

# Búlgaros prestarán 12 millones de dólares

SE SUSCRIBIO CONVENIO

la República Popular de Bulgaria y el gobierno boliviano suscribieron un convenio. Por el primero de ellos el país socialista otorga a Bolivia un crédito de 12 millones de dólares para la adquisición de plantas industriales. El segundo estipula la creación de bases para incrementar el intercambio económico y técnico.

Después de un ciclo de negociaciones entre representantes de ambos gobiernos, el ministro de Bosques e Industrial Forestal de Bulgaria, M. M. y el Canciller Húascar Taborga suscribieron (foto) los convenios en un acto realizado ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores (página 16).



## CGT aprobó movilización de medida de fuerza: Córdoba durará del 28 de junio al 27 de julio

CÓRDOBA (ARGENTINA), 19 (ANSA).- El plenario de representantes de los gremios confederados de la CGT regional de esta provincia mediterránea argentina, importante centro industrial, aprobó la realización de un plan de movilización y medida de fuerza para el día 28 de junio. El mismo incluye la realización de asamblea de

esclarecimiento y la difusión de carteles murales para la denuncia de los problemas que afectan a los trabajadores de la provincia.

El plan se extenderá hasta el 27 de julio y durante su desarrollo se reunirá un nuevo plenario para analizar las modalidades del paro previsto. (Información página 16).



**DAN  
LA  
RAZON  
AL**

**NEW YORK TIMES  
PERO ES UNA ACCION  
DILATORIA  
VER PAG. 16**

## EXIJA LAMINA PARA EL RECUERDO

# BUSCAN AVION

## DECLARARON EN EMERGENCIA A UNA AERONAVE DE LA COMIBOL

El avión que conducía al Gerente General y varios funcionarios jerárquicos de la Corporación Minera de Bolivia, que había salido de Puerto Suárez hacia La Paz, fue declarado en emergencia, cuando perdió todo contacto a cinco minutos de la base aérea de la capital oriental.

Durante todo el día, pese al mal tiempo reinante en la zona, varios aviones de la FAB sobrevolaron la región en un inútil intento de ubicar la aeronave.

El Gerente General Carlos Hurtado -foto- y cuatro funcionarios de Comibol, habían viajado al Mutún para realizar inspección de las tareas que se desarrollan en los yacimientos de hierro (Ver página 2)



DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD  
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS  
(Alfredo Alexander)

AÑO III La Paz, domingo 20 de junio de 1971 No. 835  
EDICION DE 28 PAGINAS PRECIO \$b. 1.

## ORGANIZAN COMANDO MILITAR EN LA COB Ante anuncio de golpe

Las milicias armadas de la clase trabajadora empezaron a tomar cuerpo ayer a partir de la conformación de un Comando Militar que emanado de la Central Obrera Boliviana se regirá por la estrategia táctica y la técnica revolucionaria del proletariado boliviano.

Componen el Comando Militar obrero: un representante minero, un fabril, un ferroviario, un constructor, un chófer, un campesino, uno de la clase media, un universitario y un representante de los partidos políticos que militan en la Asamblea Popular.

La organización de las milicias armadas obedece a reiteradas denuncias respecto a la inminencia de un golpe de estado de tendencia derechista. (Ver página 9).

BUSQUEDA INTENSA:

# SIGUE PERDIDO EL AVION DE COMIBOL

## VIAJABA EL GERENTE CARLOS HURTADO

Hasta el cierre de la presente edición, el avión turbo-hélice 894 —declarado ayer en emergencia— que conducía al Gerente General y varios funcionarios de la Corporación Minera de Bolivia, desde Puerto Suárez hacia la capital oriental de Santa Cruz, no fue ubicado por las aeronaves que la Fuerza Aérea Boliviana destacó para realizar labor de observación en la zona, donde la máquina de Comibol perdió todo contacto con la base aérea de "El Trompillo".

pese al mal tiempo reinante, las aeronaves de la FAB sobrevolaron la región donde se presume desapareció el avión que conducía a los personeros de la Corporación Minera de Bolivia que, al decir de las autoridades de los servicios aéreos, está ubicado a sólo cinco minutos de Santa Cruz.

El Gerente General de la Corporación Minera de Bolivia, Carlos Hurtado y los funcionarios Enrique Alvarez, (Sub-gerente), Roberto Ballivián, Guido Mendieta y Gustavo Alpaz, habían viajado hace dos días a la empresa minera Mutún, con el fin

de realizar inspección de las obras y trabajos que actualmente se ejecutan en la mina mencionada.

Una vez efectuada la labor de inspección, los personeros de Comibol abordaron el avión, que levantó vuelo de la pista de Puerto Suárez, conducido por el piloto Medardo Claros, el viernes a las 16 horas, sin llegar a Santa Cruz, donde debía realizar reabastecimiento para proseguir viaje hasta esta capital.

### OBSERVACION

Durante todo el día de ayer,

## JAPON SE NIEGA A COMPRAR MINERALES DE MINA "MATILDE"

### INCUMPLE UN CONVENIO

Japón decidió no comprar la producción de la mina "Matilde" porque las empresas niponas tienen "relaciones íntimas" con la "Phillip Brothers", ex arrendataria de ese complejo minero boliviano.

La información fue proporcionada por el ministro de Minas, Eduardo Méndez, luego de su retorno del Japón donde viajó para concretar el convenio de compra-venta de zinc producido en "Matilde". Méndez dijo que la empresa Kanematsu-Gosho, en Tokio, incumplió un anterior compromiso para la compra de los minerales.

Entregó a la prensa copia de la carta que dicha firma le entregó en el Japón, la misma que argumenta que existiendo compromisos con la Phillip Brothers, no pueden suscribir un nuevo contrato, ya que mantienen íntimas relaciones con ese consorcio.

Anteriormente, la empresa japonesa suscribió un compromiso con el Ministerio de Minería, el mismo que dice: "La empresa Kanomatsu-Gosho Ltda., se compromete a comprar toda la producción de zinc, plomo, plata, cadmio y otros minerales provenientes de la explotación del grupo minero "Matilde".

## VENDO TAXI

BUENOS AIRES Nº 452 — (PLAZA VITA).

Agar Aguirre de Azcarrunz, esposa; María Eugenia Ascarrunz de Fernández, Carlos, Eduardo y Martha Ascarrunz de Viaña, hijos; los hijos políticos, hermanos políticos, sobrinos, nietos y familiares del que en vida fue; Sr.

# Dn. Carlos Ascarrunz Ballivián

## † (Q. E. P. D.)

Ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir la misa en sufragio del alma del extinto y recordando los siete días de su sensible deceso, se mandará a officiar el día lunes 21 del presente a horas 12 en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas.

No circulan invitaciones especiales. El duelo se despide por tarjeta.

## TRABAJADOR:

# TU DEBER ES APOYAR LA ASAMBLEA POPULAR

## LA POLICIA FACILITA PROTECCION A RADY

A raíz de los hechos que se registraron la noche del 17 con la momentánea toma de las instalaciones de Radio Pso por un grupo de personas que se identificaron como Cristianc Popular y ante la enérgica protesta formulada por ejecutivos de la Federación de Radio y TV, las autoridades anunciaron que, desde ayer, se puso en práctica un amplio programa de protección a las emisoras locales.

Esta protección, dijeron los informantes, no sólo se tratará a prevenir cualquier nuevo atentado que pudiese darse sino a reducir a quienes intenten hacerlo. Para esto se han destacado grupos de guardias uniformados y personal civil que custodian las plantas y estudios de las radios, además, se hallan ubicados hasta en las inmediaciones locales.

Por otra parte, en las distintas emisoras el personal ha formado grupos de choque para neutralizar cualquier acción que pudiese intentar ponerse en práctica.

## LA ASAMBLEA POPULAR ES EL ORGANNO DE PODER DE MASAS

### FEDERACION DE PRENSA FIJA POSICION

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, sostiene que la Asamblea Popular es el verdadero órgano de poder de las masas que sostendrá las medidas revolucionarias y actuará contra el fascismo y el imperialismo.

El criterio está contenido en una "Declaración" emitida ayora por los directivos de la Federación de Prensa, cuyo texto íntegro, señala:

La madurez alcanzada por la clase trabajadora, a través de largos años de incesante lucha, nos pone ante la evidencia de que Bolivia ha encontrado su camino para lograr sus objetivos: la liberación nacional, el poder popular y la construcción del socialismo.

No fueron suficientes las persecuciones ni las masacres para detener el ascenso revolucionario de las masas bolivianas. Por el contrario, la metralla contribuyó al fortalecimiento del movimiento obrero. La sangre derramada en los campos de María Barzola, Villa Victoria, Sorasora, Catavi y Siglo XX, en los oscuros socavones y en las fábricas de las ciudades, ha servido para escribir la heroica historia de las victorias populares.

Hoy como ayer, los enemigos de siempre tiemblan ante la perspectiva de ser despojados definitivamente de sus privilegios por aquellos que se muestran capaces de ser los verdaderos artífices de la historia. Por ello, ante la inminencia de un nuevo avance de las masas, cual es la instalación de la Asamblea Popular, los agentes de la anti-patria se aprestan a extremar recursos para ahogar al movimiento obrero con un nuevo baño de sangre.

Sin embargo, cualquier aventura golpista se estrellará contra la fortaleza popular. La clase obrera, consciente de su rol histórico, está movilizada. Y la misma instalación de la Asamblea Popular será prueba de que la marcha del pueblo hacia la conquista de su destino es inevitable.

La instalación de la Asamblea Popular marca un hito fundamental en la historia de la Revolución Boliviana, por cuanto constituye el avance obrero más claro desde el 7 de octubre, fecha en que las masas se movilizaron en torno a la opción anti-fascista, determinando la derrota de la derecha golpista.

Las masas, desde entonces, se man-

tienen movilizadas y vigilantes del proceso político y social del país. Y por ello no sólo estuvieron en las calles para detener al fascismo, sino también para obligar al Gobierno a adoptar medidas destinadas a profundizar dicho proceso.

La adopción de ciertas medidas, llevó al Gobierno a posiciones anti-imperialistas. Pero, como no podía ser de otra manera, el Gobierno por su naturaleza de clase, también cedió a las presiones del imperialismo y de la derecha nativa.

Así se explica cómo, mientras expulsa al Cuerpo de Paz, permite que más de un centenar de oficiales viajen "brzados" a Panamá; mientras nacionaliza los recursos naturales, consiente la libre acción de los monopolios internacionales, a través de la llamada minería mediana; por una parte sostiene una política exterior independiente en ciertos casos y, por otra, acepta el veto de la derecha a la reanudación de relaciones diplomáticas con Cuba Socialista y Chile y a la comercialización total del petróleo con Chile y Perú; mientras denuncia golpes fascistas plañificados por el imperialismo, permite la presencia de la misión militar yanqui en territorio boliviano; reclama el apoyo popular, pero sectores gubernamentales provocan al estudiantado y a algunos partidos políticos de izquierda; controla los recursos naturales y amplía los mercados de exportación, pero, al mismo tiempo, deja intacto el dominio imperialista en la banca, el cambio y el comercio exterior.

Desde su punto de vista clasista, el Gobierno no reconoce ni acepta la existencia de estas contradicciones. Por ello es que reclama un apoyo total e incondicional a su política, basándose en las medidas que tienen directa relación con las reivindicaciones sociales y políticas de las masas, adoptadas sólo por presión popular.

Sin embargo, para la clase trabajadora —que tiene como objetivo preciso la toma del poder— las contradicciones anotadas son explicable, por cuanto el poder aún permanece en manos de la pequeña burguesía, que busca mantener su hegemonía de clase.

El hecho de que la pequeña burguesía busque retener el poder para sí, y, por su parte, la clase obrera se haya propuesto la toma del poder, determina

la contradicción pueblo

La contradicción señalada ja en el momento presente, cho de que, mientras el Gó ca la conformación de un co que lo mantenga en el po se obrera y sus aliados han su alianza a través del Comi de la Clase Trabajadora Pueblo; mientras el Gobierno institucionalización de un burgués, mediante la redac nueva Constitución Política, res oprimidos han constitu blea Popular.

El Gobierno, a través de to que pretende institucional ante todo, su consolidación estructuras vigentes. Eie responderá, exclusivamente, dominante y el pueblo no de decisión alguno.

Y este parlamento burguna manera podrá erob constituirse en un órga obrera. Ya lo dijo el Coma de la Clase Trabajadora, bases para el funcionamiento Asamblea Popular: "La cla tiene posibilidades de un parlamento tradicional en propio poder. Lo más que es asumir una actitud opo denuncia de los excesos de central, actitud cuyo cita demás discutible y que de diciones favorables y concen yuntura actual permite a lizar al máximo su poder la organización sino en la lucha revolucionaria, que el peligro para ellas mismas".

LA FEDERACION DE DE RES DE LA PRENSA DE considera que la Asamblea el VERDADERO ORGANNO DE LAS MASAS. En este seña el documento base p titución de la Asamblea P diado por el Comando P Clase Trabajadora— la Asamblea Popular, utilizando los medio propios de clase obrera, "o medidas revolucionarias, actu juntamente con el Ejecuto fascismo y el imperialismo vamente se pondrá frente a cuando las medidas de de contra los intereses del pue aparten del proceso".

# EL GOBIERNO LIQUIDARA A LOS GRUPOS DERECHISTAS

Gobierno Revolucionario liquidará los grupos derechistas, afirmó el ministro de Información, Ramiro Villarreal, al término de la reunión extraordinaria de Gabinete que se realizó ayer para evaluar el proceso revolucionario y recibir informes de las comisiones

Villarreal, dijo que los actos terroristas producidos la noche del sábado corroboran las afirmaciones que hizo el ministro del Interior el mismo día en conferencia de prensa, donde denunció los actos subversivos que éstos no hacen más que confirmar las denuncias en sentido de que "la derecha pretende derribar al Gobierno" del General

El ministro de Información, señaló que la reunión extraordinaria convocada para analizar los informes de las comisiones por el día de la declaración que efectuará el Gobierno en los próximos días, como adelantó el ministro Gallardo.

Villarreal, señaló que el Gobierno está adoptando las medidas necesarias para controlar el golpe, que ha sido denunciado por dirigentes de la población, y que en este sentido, se "liquidará a los grupos"

El ministro del Interior anunció que las investigaciones se realizan para dar con los autores de los atentados terroristas practicados el viernes lograron detectar la placa de una camioneta que usaron los desconocidos para arrojar los bombas.

Villarreal, dijo que en las próximas horas entregará a la prensa una grabación magnetofónica que un grupo transmitió por radio en el progreso. Dijo que se trata de una proclama subversiva de la Fuerza Socialista Boliviana, que se atribuye el hecho de haber formado un ejército popular cristiano.

El ministro dijo que se ha declarado en emergencia a la ciudad de La Paz y que no se consideró necesario tomar la misma medida en el resto de la República.

Villarreal afirmó que no es evidente que los instrumentos de control del Estado hubieran perdido el control de la situación por el país, argumentando que hechos como los que se presentan en todo el mundo y que no es posible controlarlos totalmente. Agregó que hasta el momento no existen detenidos.

El Gobierno aprobó un Decreto mediante el cual se declara duelo nacional, sin suspensión de actividades el día 20 de junio, fecha del fallecimiento del subteniente Octavio Prada y de los sargentos técnicos Héctor Hurtado y Walter Viorel, quienes perecieron en el accidente de la camioneta Cessna.

## UNIVERSIDAD:

# PRONUNCIAMIENTO DE EMPRESARIOS PRIVADOS FORMA PARTE DE GOLPE

A raíz del pronunciamiento calificado de golpista y provocativo de la Confederación de Empresarios Privados y el avance de los preparativos golpistas, se han pronunciado ayer el Consejo Supremo de la UMSA, la FUL de La Paz, la AUB y la CUB.

El Consejo Supremo considera el pronunciamiento como un eslabón más en los preparativos que se manejan dentro y fuera de Bolivia "para aplastar a la clase trabajadora y lograr el retroceso del país al entreguismo, la persecución de los sectores populares y la vigencia de esa empresa privada antipopular y pro imperialista". Convoca al universitario y a las clases laborales a "un activo, organizado y militante estado de emergencia" y exige al gobierno tomar severas medidas para desarticular el golpe dentro y fuera de las Fuerzas Armadas sin vacilaciones y recordándole que su presencia en el Palacio de Gobierno ha sido producto de una acción decidida de la clase trabajadora". El pronunciamiento de las autoridades de la UMSA, los Decanos de las Facultades y los delegados universitarios ante el Consejo, considera que el golpe pretende evitar la iniciación de labores de la Asamblea Popular y pide al gobierno las más amplias garantías para el funcionamiento de esa Asamblea "surgida de la decisión legítima y revolucionaria de las masas de asumir su papel en el actual proceso".

El Comité Central-FUL, por su parte, analiza el documento de los empresarios como un instrumento del golpe y del afán de evitar las labores de la Asamblea Popular y resuelve declarar en emergencia al universitario y solicitar reunión del Comando Político, a fin de que se

puedan tomar las medidas que la gravedad del caso aconsejen.

La Confederación Universitaria Boliviana, por su parte, exige una respuesta revolucionaria a una provocación y declara su decisión de responder junto al pueblo al desafío lanzado por grupos que en su momento renunciaron a su tarea histórica y se entregaron a los designios del imperialismo norteamericano.

La Asociación de Universida-

des Bolivianas, finalmente, declara la decisión de todas las universidades del país de luchar junto a la clase obrera contra el fascismo que pretende imponer un estado de fuerza, arrasar las libertades del pueblo y reatar la soberanía nacional a los intereses foráneos. Reitera al mismo tiempo la necesidad de fortalecer la unidad de la clase obrera para no sólo aplastar el brote golpista sino avanzar en el camino de la liberación nacional.

# REGLAMENTO DE CONTRALORIA SE APROBARA PROXIMAMENTE

El anteproyecto de Reglamento General para Administración de Personal de la Contraloría, será aprobado en días más, ante la carencia de un instrumento que reglamente la evaluación y clasificación de cargos, plan de sueldos, selección de personal, evaluación de servicios y otros aspectos.

Dicho anteproyecto está realizado de conformidad a los preceptos de la Constitución Política del Estado, Ley de Bases, Ley Orgánica de la Contraloría y la Ley del sistema nacional de personal administrativo y técnico.

El referido anteproyecto consta de 14 capítulos y 61 artículos.

## RETORNARON BECADOS

Nelson Gutiérrez y Raúl Uzuquiano, retornaron al país después de haber permanecido durante ocho meses en Bélgica, a donde viajaron becados por el gobierno de aquel país, para seguir cursos de auditoría y contabilidad fiscal. Ambos funcionarios de la Contraloría General de la República, reiniciaron

su trabajo en el Departamento de Auditoría de ese organismo del Estado.

"Con la finalidad de lograr un mejor servicio de acuerdo a modernos sistemas de fiscalización estatal, es que se procura y facilita que auditores y contadores de la Contraloría salgan al exterior a seguir cursos de especialización. Los mismos que a su retorno a Bolivia subsanan las deficiencias que aún existen en esas dependencias", informaron en la Contraloría.

**PRECIOS ESPECIALES**  
**EL RANCHO**  
Para grupos de más de 15 personas.  
Achochalla Tel. 40176

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta a  
**MARCELLO MASTROIANNI**  
Y  
**FAYE DUNAWAY**  
quienes descubren que hay un  
**"REFUGIO PARA AMANTES"**  
A PLACE FOR LOVERS

# LAMENTABLE ACCIDENTE DE TRANSITO EN YUNGAS

19 MUERTOS Y 14 HERIDOS

Diecinueve personas muertas y 14 heridos es el resultado del vuelco de un camión en la localidad de El Choro zona de los Yungas.

El lamentable accidente ocurrió el jueves pasado, en circunstancias en que el camión placa 2-7557 conducido por Rómulo Vasquez con brevete 8691 volcó en la citada región provocando la muerte de las siguientes personas: Rómulo Cenozo, Germán Katari, Laureano Laura, Mario Luján, Marcela Peralta, Apolinar Chocho, Rómulo Vás-

quez Alfredo Tiñiri, Orilla Tiñiri, Francisco Saire, Norah Saire además de ocho personas que hasta el momento no han sido identificadas.

Los heridos fueron trasladados al hospital de Caranavi donde están recibiendo atención médica de urgencia.

Aun no se ha determinado las posibles causas del accidente. Mientras tanto en las dependencias de Tránsito pese al tiempo transcurrido, no tenían ninguna información concreta al respecto.

**CASIMIRES PARA ABRIGOS DE HOMBRE**  
Llegó un hermoso surtido de Inglaterra  
Elija el suyo en:  
**SOCIEDAD IMPORTADORA TRANSOCEANICA LTDA.**  
ING. W. I. 1047 Altos - Tel. 27059 - 40063.  
DESCUENTOS \*\*\*\*\*  
COMERCANTES DEL INTERIOR ESCRIBIR A LA CASILLA 2557.

**HOY DOMINGO**  
**CANCHA ZAPATA**  
3 Funciones **MATINEE**  
LAS 3-TANDA a las 6,30-NOCHE 9,40. Penúltimas actuaciones en La Paz. Entradas en venta desde \$10 en Cancha Zapata.  
Precios: Palcos \$b. 120, preferencia \$b. 30, preñilo \$b. 15, platea \$b. 20, teatro niño \$b. 10, galería \$b. 10, niños \$b. 5.  
Toda "LA PAZ" lo comenta **ES FABULOSO Y FANTASTICO...** no dejen de verlo!

¡¡Por primera vez en BOLIVIA!!... En su primera VISITA POR SUDAMERICA con 20 ATRACCIONES ARTISTICAS EUROPEAS:  
**Gran Circo Zoológico Alemán Bismarck 1971**  
**El Mundo de los Animales**  
A cuatro metros de su asiento... **LOS TIGRES DE BENGALA, LOS LEONES, LOS CAMELLOS, LAS CEBRAS, LOS ELEFANTES DE AFRICA, LOS PONYS-CABALLITOS ENANOS Y LOS CABALLOS ARABES EN LIBERTAD...** Circo Alemán "Bismarck" 71... **TODA LA SELVA EN SU REDONDEL...** en su PRIMERA VISITA A BOLIVIA.





**MARINA MONJE.** — Canastera de Universitario. El "ballet azul", como lo denominan sus parciales, se medirá hoy contra Municipal en damas y varones. Los cotejos se cumplirán en cancha de la ex Academia de Policías, calle Loayza.

# UNIVERSITARIOS Y ÉDILES SE MIDEN HOY EN BASQUET

## INGAVI-LAREDO INICIARÁN LA JORNADA

Universitario-Municipal en damas y varones, cotejarán esta mañana en cancha de la ex Academia de Policías (calle Loayza), por la tercera fecha del campeonato "Apertura" de baloncesto.

El rol será el siguiente: horas 9: Ingavi-Jaime Laredo. Horas 10: Universitario-Municipal (damas). Horas 11: Universitario-Municipal (varones).

El rol será el siguiente: horas 9: Ingavi-Jaime Laredo. Horas 10: Universitario-Municipal (damas). Horas 11: Universitario-Municipal (varones).

La jornada se iniciará a las 9 horas con el enfrentamiento entre los quintetos masculinos de Ingavi y Jaime Laredo.

Tiene atractivo la jornada por que los equipos de varones, especialmente, demostraron poseer buenas conformaciones en sus primeras presentaciones. La similitud de planteamientos hace suponer encuentros intensamente disputados.

En damas, estudiantiles y comuneras debutarán en la competencia. En la "U" se anunció la inclusión de Blanca Ramírez (ex Simón Bolívar) y Sonia Biruez (ex Municipal), jugadoras que reforzarán esta temporada al elenco de San Andrés. Muni

### NUEVA FECHA EN TORNEO DE PELOTA VASCA

La sexta fecha del campeonato oficial de pelota de mano se cumplirá hoy en la mañana en frontones del Barrio del Magisterio, Miraflores, a partir de las 9 horas.

#### ROL

Frontón 1, horas 9: Ballivián "B"—Santa Rosa. Horas 10: Internacional "B"—Univero "B". Horas 11: Ballivián-Central Sopocachi.

Horas 12: Internacional-Olimpia. Delegado de cancha Luis Lara. Arbitro Félix Chavarría.

Frontón 2, horas 9: San Cristóbal "B"—Internacional "B". Horas 10: Deportivo Tigres "B"—Belén "B". Horas 11: Ballivián-Santa Rosa. Horas 12: Atlético Alianza-Olimpia. Delegado de cancha Oscar Alvarado. Arbitro Guillermo Carpio.

Frontón 3, horas 9: Internacional "A"—Lanza. Horas 10: 9 de Octubre-Deportivo Tigres "A". Horas 11: Alvarado "B"—Praners. Horas 12: Deportivo Lara "B"—Grace Club "B". Delegado de cancha Walter Huanca. Arbitro Luis Condori. Delegado general Luis Rodriguez.

## SUPREMACIA MILITAR EN EVENTO ECUESTRE

### CONCURSO CULMINA ESTA TARDE



Jinetes de las Fuerzas Armadas acapararon los primeros lugares en la primera fecha del concurso auspiciado por la entidad castrense, cumplida ayer en el picadero de "Los Sargentos".

En la prueba para caballos novicios se impuso Juan Vidal montando en "Topaz". Luego se ubicó Rodolfo Angulo en "Bruja". El evento de azar fue ganado por Luis García Meza en "Huracán", seguido de Juan Vidal en "Banzai". El concurso de saltos variados para caballos de primera y segunda categoría resultó vencedor Luis García Meza en "Huracán". Segundo quedó Carlos Guillén en "Gondolero". Este fue el único jinete de "Los Sargentos" clasificando. La competencia culminará esta tarde en el picadero de Obrajes, con tres pruebas que se llevarán a cabo a partir de las 15 horas. En el grabado, José María Gamarra, puntero del ranking departamental.

## ALWAYS ALCANZO EL VENCEDORAZGO DE LA "B" TRAS DERROTAR A OLYMPIC

Always Ready alcanzó la primera colocación de la tabla compa...

El CAH hizo los meritos suficientes como para conseguir score...

Este partido, como ya se está haciendo costumbre en esta ca...

Universitario, por su parte, venció a América 1-0, en lance lle...

Mariscal Braun-Figaro.





**OLYMPIC.**— Representativo volibolista de Olympic de Cochabamba. Perdió en su compromiso frente al seleccionador nacional que participo en el sudamericano, por tres canchas contra una. Es el actual campeón valluno y uno de los mejores conjuntos de esa ciudad.

## PONCE CONVENCIO Y FICHARIA EN ESPAÑA

Madrid, 19 (ANSA).— El puntero derecho de Boca Juniors, Ponce, ha obtenido el beneplácito de los técnicos rojiblancos tras el breve periodo de prueba a que ha sido sometido en "Atlético de Madrid"

El entrenador Marcel Domingo ha

dado el paso para que el club estudie ahora las condiciones económicas del fichaje. En caso que se llegue a un acuerdo financiero, el jugador argentino podría fichar por el Atlético de Madrid de inmediato.



### JOYERIA Y RELOJERIA CREACION Y ARTE

Le ofrece preciosas joyas en oro 18 Kts. y oro blanco.

Anillos de Promoción para Bachilleres y Profesionales

Anillos de Matrimonio, diferentes modelos.

Compostura de Joyas y Relojes.

EVARISTO VALLE 154,  
FRENTE CALLE TIQUINA

## Limpieza en Seco "Europa"

Gamuza, antilope, visón, pieles felpas, peluch, terciopelo, vestidos de novia y fiesta, con lentejuelas, pedrería y perlas. Guantes de cuero, gamuza, previl. Hornamentos de iglesia, mantelería, cortinas. Camisas de etiqueta, juguetes de felpa y toda su ropa.

La limpiamos en seco en nuestra maquinaria superautomática, la cual funciona con materia prima y la gama más delicada de desmanche europeo.

Av. 6 de Agosto — Edificio "DIANA" — Teléfono 40221.

## PANAMERICANOS: PERU NOMINARA DELEGACION

Lima, 19 (ANSA).— El Comité Olímpico Peruano decidirá en el curso de las próximas horas las disciplinas deportivas que representando al Perú participarán en los Sextos Juegos Deportivos Panamericanos que celebrarán en la colombiana ciudad de Cali, a partir del 31 de julio próximo.

No existen dudas en cuanto a la participación de la selección de basquetbol masculino, volibol femenino, levantamiento de pesas y algunos atletas y nadadores, en tanto otros deportes tales como la lucha amateur, tiro y equitación aún no han sido incluidos en la delegación.

Por otra parte, se indicó que sería dejada de lado la representación de esgrima que fue una de las primeras en ser citadas como participantes en los Juegos Panamericanos de Cali.

# SAIJO CONMINADO A DEFENDER SU TITULO

## EN FECHA PROXIMA CONTRA GOMEZ

Tokio 19 (ANSA).— El pugilista japonés Shozo Saijo, campeón mundial de los pesos plumas, versión de la Asociación Mundial de Boxeo (WBA), ha sido conminado por este organismo a defender la corona que ostenta ante el boxeador venezolano Antonio Gómez, en fecha próxima.

Según una nota recibida en esta capital por el Comité Nacional de Boxeo, la WBA amenaza a Shozo Saijo a despojarlo del título de campeón mundial de los pesos plumas si en fecha próxima no expone la corona ante el citado pugilista venezolano.

Saijo expuso su título el pasado 27 de febrero ante el norteamericano Frankie Crawford, a quien derrotó en fallo unánime.

La nota de la WBA señala además que si Saijo no expone su título ante el venezolano Gómez, esa organización mundial designará a otro pugilista que disputará la corona mundial de los pesos plumas.

ARCARI-JANA

Roma, 19 (ANSA).— El boxeador argentino Enrique J. Ana llegó a Roma procedente de Estados Unidos, para disputar el título mundial de welter junior al campeón actual, el italiano Bruno Arcari.

"Es para mí una gran oportunidad -dijo el argentino- la pelea con Arcari" el 26 de junio próximo en Palermo (Sicilia), "estoy en un lugar en el ranking mundial de la categoría y por lo tanto mis chances, si bien tengo a Arcari, que es un púgil de gran categoría."

"Es obvio -siguió J. Ana- que tengo toda la intención de hacer gran pelea en Italia".

Jana (30 años) llegó solo a Roma porque su manager, el norteamericano Joe Cruz, arribará a esta ciudad el domingo.

Enrique J. Ana se formó como boxeador en Buenos Aires. Desde dos años reside en San José, California. En su carrera de pugilato disputó 53 peleas, de las cuales ganó 38 y perdió 8. 14 veces antes del límite.

"Tengo todo por ganar -concluyó el desafiante del campeón- y si alguien tiene todo por perder, es Arcari".

## ORDEN DE CALIFICACION CONTRA JUGADOR PEDRO PROSPER

Bogotá, 19 (ANSA).— El jugador de fútbol Pedro Prosper, quien regresó a Bogotá desde Buenos Aires, los primeros informes indican que no recibirá oportunidad de jugar en las mismas condiciones.

El atletismo peruano presentará sin lugar a dudas como elementos bases al velocista Fernando Acevedo y al saltador Fernando Abugattas, en tanto que la natación estará representada entre otros por Juan Carlos "Johnny" Bello y Augusto Gonzales Vigil, estimándose que también integrará la delegación Alfred Hunger, quien acaba de batir el record peruano de los cien metros estilo pecho.

Por último, el conjunto de volibol femenino será prácticamente el mismo que recientemente logró el título de tricampeón sudamericano en el certamen realizado en Montevideo, Uruguay.

## REEMPLAZARAN DELEGACION TECNICOS A RIERA

Santiago de Chile, 19 (ANSA).— Dos entrenadores tendrán por ahora la selección chilena de fútbol que quedará acéfala al regreso de Fernando Riera.

Sus reemplazantes son los técnicos argentinos Carlos Vera y Jorge Pino dirigirá a los jugadores chilenos residentes en Chile y norte del país, mientras Vera hará lo mismo en la zona sur, particularmente en los cuadros de la provincia de Valparaíso. Esta región tiene los cuadros en primera división.

Nada se ha adelantado en forma oficial sobre la designación definitiva del entrenador de la selección chilena, ya que los cuadros internacionales de fútbol se jugarán el próximo mes, con Paraguay y Perú, en participación y en esos países.

Sobre la presencia de los técnicos argentinos en Santiago, se insiste que por razones particulares no se dejó hacer poco el cargo de entrenador de la Asociación de Fútbol de Argentina (AF) en temporadas pasadas fue técnico del seleccionado

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta a

METROCOLOR

**MARCELLO MASTROIANNI Y FAYE DUNAWAY**

quienes descubren que hay un

**"REFUGIO PARA AMANTES"**

A PLACE FOR LOVERS

# INGLES • INGLES

\*\*\*\*\* SUPERINTENSIVOS \*\*\*\*\*

CURSOS DE INVIERNO **ALEMAN** TRES HORAS DIARIAS

Nuevos cursos diarios de dos semanas empiezan el lunes 21 de junio. Inscribese en el INSTITUTO DE LENGUAS NATIVAS Y EXTRANJERAS ( I L N E ). Av. 20 de Octubre esq. Landata. Atención al público de 9 a.m. a 9 p.m.

Los cursos de INGLÉS en los niveles ELEMENTAL INTERMEDIO Y MEDIO están basados en los textos de la serie ENGLISH 900. Los cursos especiales de INGLÉS PARA NIÑOS están basados en los textos modernos de la serie ENGLISH AROUND THE WORLD. Aproveche sus vacaciones e inscribese en ILNE.



# CAMPESINOS INAUGURARÁN CONFERENCIA

## ANÁLISIS: ASAMBLEA DEL PUEBLO

Los campesinos independientes inaugurarán hoy una conferencia nacional con objeto de preparar su intervención en la Asamblea del pueblo que reanuda sus sesiones plenarias a partir del 22 del presente. Para el efecto, la Confederación del sector ha lanzado una convocatoria a las Federaciones Departamentales, cooperativas y organizaciones afiliadas que se reunirán en La Paz durante dos días (20 y 21 del presente).

"Concluida la Conferencia Nacional de trabajadores campesinos independientes, se concurrirá a los debates de la Asamblea del Pueblo. Por otro lado, se insinúa tomar nota de las instrucciones impartidas por las Universidades de cada departamento", agregó el comunicado.

Se explicó que lo aseverado en la última parte del documento, se refiere a la acción conjunta que realizarán con los organismos universitarios, en razón del pacto obrero-campesino-universitario que tienen suscrito en escala nacional.

### DENUNCIA

Dirigentes de la Confederación, informaron que en los últimos días se han desplegado fuerzas castrenses en varias regiones aledañas a Achacachi y otras regiones del altiplano paceño.

Dijeron que esta situación está despertando la susceptibilidad y temor de los pobladores de esas regiones.

En consecuencia piden una aclaración de los organismos de mando de las Fuerzas Armadas sobre el aspecto denunciado.

# DIPLOMATICOS VISITARON LOS CENTROS CULTURALES

Un grupo de embajadores y funcionarios diplomáticos acreditados

## CARITAS BOLIVIANA PIDIO GARANTIAS

Suscrito con la firma de numerosas instituciones, se ha enviado a la Primera Dama de la nación un memorial por el que se pide a la presidencia de las organizaciones de CONAME amplias garantías para la labor que desarrolle Caritas Boliviana en beneficio de la niñez escolar.

Los firmantes explican la labor que desarrolla Caritas a través de sus 34 lactarios gratuitos de los que se benefician 3.000 familias pobres de las zonas marginales. El servicio de Desayuno Escolar, específicamente, atiende más de 100 escuelas con más de 23.000 niños, como una cooperación real a los hogares humildes, sin ningún propósito de "propaganda americana".

Solicitan por ello a la Primera Dama a que interponga sus buenos oficios para asegurar el mantenimiento de esta auténtica obra social, fuera de todo clima de amenazas de "intervención". La directamente perjudicada, afirman, sería la niñez boliviana.

POR TERESA ALEXANDER

en nuestro país acudió en días pasados a una cita cultural a invitación del Instituto Boliviano de Cultura Hispánica para recorrer las calles de la ciudad de La Paz en una visita a los monumentos históricos y artísticos de nuestra riqueza cultural, guiados por el arquitecto Sr. Teresa Gisbert de Mesa (fotos superior izquierda e inferior).

Esta feliz iniciativa del Presidente de dicho Instituto, Sr. Jorge Siles Salinas, ofreció a los ilustres invitados la oportunidad de conocer y admirar el contenido de los valores estéticos de esta caprichosa ciudad en una mañana fría al pie de la montaña blanca.

Nuestra Bolivia inédita como expresión de culturas que se pierden en su origen ancestral, es ante los ojos del mundo poco generosa y tímida. En cambio si somos bien identificados por desgraciados episodios que no responden a una personalidad real y definida de nuestra verdadera identidad.

Bolivia como pocos países del continente indo-americano puede presumir de tener una fisonomía apasionante ante la sensibilidad de quienes saben apreciar nuestra herencia cultural y nuestros valores de arte popular.

Son muy pocas lamentablemente las oportunidades que damos al visitante extranjero de acercarse a la imagen cultural de este nuestro

patrimonio. Y hay que confesar además que son pocos los bolivianos que sabemos y conocemos lo que tenemos para poder apreciarla en su verdadera dimensión.

Teresa de Mesa con su sensibilidad y erudición acompañó a los diplomáticos invitados por los lugares más representativos de un timonio que quedó detenido en el tiempo y en la historia con el paso de las culturas desde su origen ancestral hasta llegar a las reminiscencias barrocas y renacentistas.

Las piedras labradas en encajes barrocos y renacentistas están ahí erguidas y orgullosas ante los ojos que las contemplan como evocación de viejas culturas.

El pórtico barroco-mestizo del Montículo; la majestuosa portada dieciochesca de San Francisco con fundida con otras influencias y estilos; la señorial casa de los Condes de Arana, actualmente Museo Nacional de Arte; el admirable templo de Tihuanacota de Miraflores que muestra la evidencia de esta increíble cultura de los primeros siglos de nuestra era; la evocación colonial de la presencia española en sus expresiones artísticas; todo esto en dos horas de recorrido por la ciudad de La Paz ha dejado en el ánimo de este distinguido grupo de amigos diplomáticos un grato sabor y una nueva imagen de esta Bolivia rica en contradicciones.



# EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

Departamento de Tráfico y Movimiento

## Horario de ferrobuses, trenes de pasajeros y coche motor

Habiéndose presentado imponderables de orden técnico que impiden el cumplimiento integral del nuevo horario publicado en la prensa, se pone en conocimiento de los señores usuarios lo que sigue:

PRIMERO.— La vigencia del nuevo horario para los trenes de pasajeros y coche motor "El Ariqueño", se posterga por un lapso relativamente breve, manteniéndose, en consecuencia, el horario antiguo. La aplicación del nuevo horario se comunicará con la oportunidad debida.

SEGUNDO.— En cuanto se refiere al servicio de ferrobuses, conforme a los avisos publicados en la prensa, ingresarán a dicho nuevo horario a partir del día lunes 21 del presente mes.

Para mayores informaciones rogamos a nuestros clientes dirigirse a los teléfonos 52510, 53510 y 55696.

La Paz, 19 de junio de 1971

LA EMPRESA

# AGENDA CULTURAL

Notable éxito alcanzó el foro político patrocinado por la Universidad Católica Boliviana sobre el tema "La Asamblea Popular" nueva forma de Democracia". Durante tres noches (miércoles, jueves y viernes de la pasada semana) oradores de diversas tendencias políticas se sucedieron en la tribuna de la "Católica".

Los diversos oradores hicieron un análisis prácticamente exhaustivo de esta novísima institución política que, ha provocado expectativas de distintos matices.

"La Asamblea Popular nació en las calles", expresó el Lic. Antonio Arambar, al describir los coloridos ribetes de la gestación y futura proyección del ente político que comienza a funcionar en estos días.

## LAS PANTOMIMAS DE ROLF SCHARRE

Para el martes se anuncia la actuación en el Teatro Municipal en función de tanda del pantomímico alemán Rolf Scharre, (Foto 1), descrito como "el trotamundos de la pantomima".

Hace diez años que Rolf Scharre recorre el mundo traduciendo a su lenguaje versátil sin palabras las diversas realidades y situaciones de nuestra época y de sus principales protagonistas.

En el programa preparado para el Teatro Municipal de La Paz, Scharre, con su aplaudido talento polifacético, describirá, por ejemplo, a un enfermo imaginario, a un talador de arboles, a un escultor, a un químico, hará de mago y se meterá en un laberinto. Habrá que ver cómo sale de todo esto.

## UNA EXPOSICION HISPANICA DEL PINTOR JORGE BARRIGA

Con los auspicios de la embajada de España en La Paz, el pintor boliviano Jorge Barriga presentará desde

mañana una muestra de cuadros sobre la gente y el paisaje español en los salones del Instituto Boliviano de Cultura Hispánica. Jorge Barriga, que realiza estudios de arte en Madrid, dice haberse identificado con la "escuela madrileña"; esto sin olvidar a su país, donde obtuvo un premio de plástica en 1964.

## "LOS IRACUNDOS":

### ACTUARAN EN BOLIVIA

De paso por El Alto en dirección a la capital del Perú, "Los Iracundos" declararon a nuestro redactor de arte que efectuarán del 19 al 31 del próximo mes una extensa gira por las principales ciudades de Bolivia, actuando en diversos escenarios para hacer conocer de viva voz su estilo al pueblo boliviano, en el que dicen contar con muchos admiradores.

## EXPONEN TRABAJOS DE ARTE INFANTIL

Desde mañana se exhibirán en el "Goethe Institut" diferentes trabajos realizados por niños de 4 a 14 años bajo la dirección del programa "Bolsa de la Televisión Boliviana". La muestra de arte infantil estará abierta hasta el lunes 28.

## GUITARRISTAS CHILENOS

En una rueda de prensa celebrada en el domicilio del cónsul general de Chile, señor Rolando, se presentó a los guitarristas Miguel Angel Cherubito y Eugenio Valos. Los jóvenes artistas, que ya ha podido apreciar el público, declararon a HOY: "Formamos un dúo de guitarra clásica, con un repertorio desde el XVI hasta hoy...". Lo clásico



# Estudiantes!

## LOS JUEVES SALE



# El Escolar

de hoy

FABULOSO SUPLEMENTO LLENO DE ILUSTRACIONES A TODO COLOR

**El Escolar** LES AYUDARÁ A RESOLVER SUS TAREAS, SUS DIBUJOS Y TODOS SUS PROBLEMAS DEL COLEGIO, DEACUERDO A LOS PROGRAMAS DIDACTICOS ACTUALES

NO SE OLVIDEN RECLAMAR **El Escolar** TODOS LOS JUEVES

también lo folklórico, pero en tido más amplio... No son mañes los dúos de guitarra. No e mo dos solistas que se unen. do no está formado por una guitarra y una segunda guitarra de dos guitarras —tanto most tanto— que se complementan y plementan...".

## ENTREGO TITULOS DE ING. INSTITUTO TECNICO "TRAM"

El conocido Instituto que está implantando nuevas de aprendizaje, entregó título glés a su primera promoción dantes de este idioma, en un se llevó a cabo en su local de "Castilla". En esta ocasión su diploma correspondiente G lina, Ninón Ichazo, Rosemar Miriam Munguía, Ana Mar Martha Crespo, Susana Cuello Cejudo. (Foto 2).

## NUEVA TECNICA EN PLASTICA EL "TEKNE ART" DE MENDOZA

El pintor Raúl Mendoza expone en el Salón Municipal posiciones una muestra de cu bajados en técnica muy pec el artista ha bautizado com Art". Grandes masas en rel una temática fundamentalmen na ofrecen una original pers una particular interpretación medio ambiente telúrico, ha bién a base de una predomi lo mineral y pétreo.



# RECLUTAN OBREROS COMBATIENTES POR DECISION DE COD PRECAUTELAN LAS FABRICAS

Los subcomandos obreros comenzaron ayer a reclutar combatientes en este distrito, en cumplimiento de instrucciones emanadas de la Central Obrera Boliviana que, desde el viernes "Estado de emergencia armada", a raíz de un comunicado de los empresarios privados del país. La Central Obrera Departamental de La Paz, en acuerdo a las instrucciones de la COB, emitió un documento ordenando instrucciones de emergencia a los trabajadores de La Paz.

En ese documento se instruye que en todos los sindicatos y federaciones, deben organizarse subcomandos revolucionarios obreros armados, que tendrán carácter político-militar; los subcomandos deben proceder al inmediato reclutamiento de combatientes obreros, en número de 15 por columna.

Las directivas de los sindicatos y federaciones, siempre en cumplimiento de las instrucciones de la COB, tomaron medidas de urgencia para precautelar y evitar la toma de fábricas por parte de "fascistas de las zonas proletarias".

### REUNION

Asimismo se determinó reunión de emergencia para las 10:30 del próximo lunes 21 en el local de la Federación de Fabriles, de la plaza San Francisco.

En esa oportunidad, el Comando Revolucionario Obrero Armado de La Paz, dará las instrucciones necesarias para los fines de la emergencia decretada por la Central Obrera Boliviana.

# PIDEN QUE POLITECNICO "LA BELGICA"-PARACAYA PASE A MIN. EDUCACION

## NOTA A HUGO POPPE

Estudiantes del Instituto Politécnico "Belgica" que funciona en la localidad de Paracaya, Cochabamba, piden al ministro de Educación Hugo Poppe que dicho instituto pase a depender del Ministerio de Educación y consiguientemente de la Comisión Nacional de Educación.

Los estudiantes de aquel centro de profesionalización hacen saber que el instituto dirigido al titular de Educación que el Instituto Politécnico "Belgica" se encuentra en total abandono al extremo de no conocer a las autoridades superiores del Politécnico.

Exigen también que la Escuela Industrial de la Nación "Pedro Domingo Murillo" en su condición de primera en el campo de educación industrial preste asesoría al referido centro de educación cochabambino. Asimismo los estudiantes del Politécnico "Belgica" manifiestan en la carta dirigida al nota.

El ministro Hugo Poppe que se les confiere el certificado de egreso en el nivel de técnicos y no en el de mano de obra calificada que actualmente otorga ese centro, ya que los años de estudio comprenden tres años en las especialidades de mecánica de automotores, tornería mecánica, carpintería y otras especialidades.

Puntualizan que el Politécnico, cuenta con un edificio apropiado para la enseñanza técnica y que en el momento existen un buen número de estudiantes provenientes de lugares alejados.

Una comisión de estudiantes del citado politécnico se entrevistará con el ministro de Educación con la finalidad de explicar la serie de problemas que afronta ese instituto.

"Mientras duren las gestiones que realice esa comisión estudiantil se ha determinado decretar estado de emergencia en el estudiantado del politécnico "Belgica", manifiesta la nota.

# SOLUCIONARON PROBLEMA DE CAMIRO

Quedó virtualmente solucionado el problema planteado en el distrito petrolero de Camiri, cuyos obreros declararon la semana pasada una huelga de más de tres días pidiendo la solución de diversos planteamientos.

Retornó a La Paz la comisión de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos que presida por su Gerente General Agustín Villarroel, atendió los planteamientos laborales junto a ejecutivos de la Federación de Petroleros de Bolivia.

Se informó que algunos puntos aún pendientes, relacionados principalmente con la parte económica, serán solucionados en definitiva en un lapso de 30 días por una comisión mixta conformada por la empresa y los trabajadores petroleros.

# FSTMB ES CONTRARIA A INTERVENCION EN MINAS

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia se declaró contraria a las intervenciones de la Federación de Cooperativas Mineras que en forma precipitada tratan de tomar varios grupos pequeños mineros.

Los principales ejecutivos de la Federación manifestaron que son partidarios de las cooperativizaciones meditadas, tras cumplir los trámites necesarios y la evaluación ordenada de sus posibles recursos.

La medida, agregaron, tiende a precautelar los propios intereses de los cooperativizadores, quienes al tomar medidas apresuradas se ven en continuos problemas.

### BALANCE DE BAMI

El Directorio del Banco Minero de Bolivia, está exigiendo a la entidad bancaria haga conocer el resultado de la pasada gestión administrativa para proceder a la aprobación de su balance.

El mencionado directorio también está estudiando el proyecto propuesto por el Director financiero, Walter Mur Gutiérrez.

La Cámara Nacional de Minería y sus organizaciones afiliadas, son las más interesadas en conocer el presupuesto para la presente gestión a fin de saber la cuantía que recibirá, tanto en asistencia económica como de asesoramiento técnico.

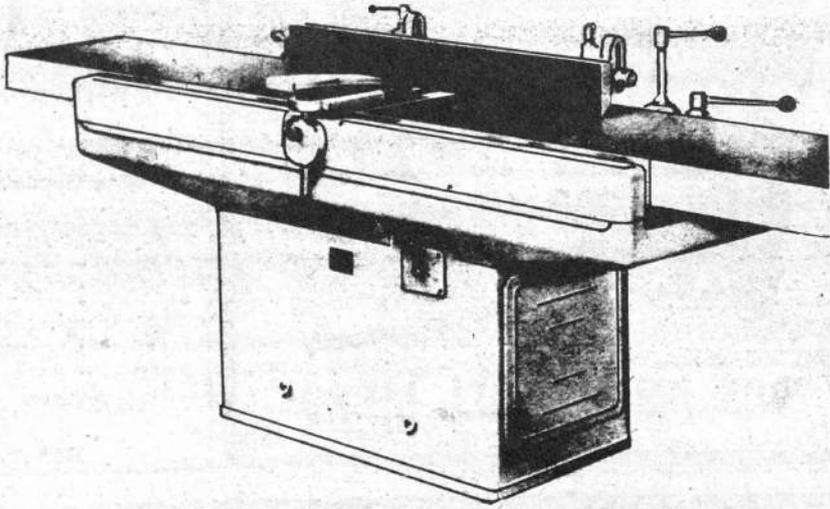
### COMISION PORTUARIA

La Comisión portuaria se reunió el pasado viernes para conocer el informe de la delegación boliviana que concurre recientemente a una reunión efectuada en Buenos Aires con autoridades de la República Argentina, para convenir la reglamentación que normará las actividades portuarias en la Zona Franca del puerto de Rosario, concedida a nuestro país mediante acuerdos celebrados en la capital del vecino país.

# POR LA UNIDAD REVOLUCIONARIA DEL PUEBLO Y DE LA CLASE TRABAJADORA APOYA LA ASAMBLEA DEL PUEBLO

## Máquinas de carpintería

### Garlopas Regrueseadoras Sierras de cinta



VENTA - SERVICIO PERMANENTE - REPUESTOS

## SKOBOL S.A.

LA PAZ, CALLE POTOSI 862 TEL. 55102

AGENCIAS: COCHABAMBA, URURO, SANTA CRUZ, SUCRE, POTOSI, TARIJA.



## TECHNOS

FAMOSO RELOJ SUIZO

LA UNICA MARCA CAPAZ DE DURAR MAS DE 20 AÑOS

GARANTIA ESCRITA OTORGADA POR EL DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN BOLIVIA.

Talleres de reparación gratuitos a disposición del cliente por varios años.

VENTAS:

RELQUERIA COCHABAMBA  
Figueras esq. Av. América 608.

RELQUERIA VENEZIA  
de Evaristo Valle 245.

Y EN TODAS LAS RELQUERIAS DE LA AV. AMERICA

# PREPARAN ACTIVAMENTE EL FESTIVAL DE COMPI

El Festival de Compi, desde su iniciación en el año 1965, viene realizándose anualmente con singular éxito.

Tanto el Comité del Festival de Compi como la Dirección General de Turismo se esmeran en la preparación y organización de este tradicional festival, en el que intervienen numerosos conjuntos autóctonos haciendo derroche de sus atuendos y ofreciendo su magnífica artesanía al son de las notas de su exótica música nativa.

El éxito obtenido desde el principio se debe a la tenacidad de sus organizadores y la eficaz cooperación de las entidades estatales, en este caso el Ministerio de Industria y Comercio y la Dirección General de Turismo, sin cuyo respaldo este festival no podría llevarse a cabo. Esta magnífica cooperación entre los organizadores de Compi y las autoridades del Ministerio de Industria y Comercio contribuye a que el éxito del Festival vaya en aumento año tras año.

El propósito del Festival de Compi es el de estimular y hacer resaltar los magníficos exponentes del rico folklore altiplánico. Se trata de un espectáculo imponente que indudablemente atrae a millares de personas de todas las clases sociales. Es una fiesta en la que se pone de manifiesto toda la gama y colorido de las danzas autóctonas, (fotos) los trajes típicos tan vistosos como originales y la artesanía magníficamente expuesta, incita a la tentación del turista.

Durante el desarrollo del evento se podrá apreciar una interesante como pintoresca competencia de regatas en la que participan mujeres campesinas de la localidad, dando de esta manera realce a esta fiesta y que concita la atención del espectador.

La Fiesta de Compi constituye eminentemente una verdadera atracción turística y una agradable experiencia para el visitante, invitándole a salir un poco de su rutina cotidiana, y a que descubra por sí mismo el encanto y el misterio que su visita le reserva.



## REPRESENTANTE DE LA OEA DEJA BO...

El Sr. Gastón U... (foto arriba) es el representante de la OEA de nueve años, de la OEA, donde cumplió su función de Representante General del organismo internacional para asumir iguales funciones en la capital...

Don Gastón U... es un abogado especializado con experiencia en Derecho Internacional, abando luego de desempeñarse lentamente en la OEA en 1965 su representación de entidad americana...

Entre las múltiples habilidades que posee con su misión, suscribió varios convenios con el Gobierno del país. Uno de ellos es el reconocimiento oficial de la OEA en la OEA en la OEA. Dicho acuerdo otorga privilegios e inmunidades a los funcionarios de la OEA que debían trabajar en las misiones de técnica para diversos rubros.

Deseamos al representante boliviano de la OEA en Montevideo viaje y una estancia en el hermano país...



## Cheque Extraviado

En vista de haberse extraviado el cheque de gerencia N° 005057 del FIRSI NATIONAL CITY BANK a la orden de Roque Maceda Castillo por \$b. 450.— queda éste ANULADO debiéndose extender su duplicado.

“COPAVI Ltda.”

La Paz, 17 de junio de 1971.

## LIBROS QUE EN SU BIBLIOTECA NO PUEDEN FALTAR



DE VENTA EN :  
**LOS AMIGOS DEL LIBRO**  
MERCADO 1315 COCHABAMBA: CASILLA 450

## Anticrético Departamento

Doy anticrético departamento 3 dormitorios, living, comedor, cocina, baño y dependencias.  
Calle Bolívar N° 1072  
Referencias, teléfono 40199.

## ANTICRETICO

Firma responsable requiere en contrato anticrético una casa independiente de 3 ó 4 dormitorios con garaje. Preferible zona Sopocachi u Obrajes.

REFERENCIAS: Telf. 53258 — 20450

# ROSARIO LIMITADA

TEJIDOS DE FIBRAS ACRILICAS STREECH—NYLON—DRALON Y LANA

Sacos Fumadores  
Chompas para caballeros y damas  
Póleras — Bitles — Blusas

\* NOVEDADES DE EXCLUSIVA CREACION PARA DAMAS Y CABALLEROS  
\* GRANDES PLANES DE CREDITOS PARA REPRESENTANTES DEL INTERIOR  
\* SOLICITE REFERENCIAS SIN COMPROMISO

FABRICA DE TEJIDOS DE PU...  
OFRECE AL PUBLICO CONSUMIDOR...  
DE TODO EL PAIS

## EXPOSICION Y VENTA

Villa Fatima  
Frente a Chocolates Corona  
Teléfonos: 53512 y 4130

La Puerta...  
LE OFREC...  
Calidad y Equ...  
Ahora...  
PLATOS INTERNACIONALES  
Y NACIONALES  
AV. 6 de AGOSTO - PUNTA...

# BOLIVIA NO VIVE AMBIENTE DE PIRATERIA NI SALVAJISMO

El ministro de Trabajo respondió duramente a la Confederación de Empresarios Privados

señalando: "Bolivia no vive un ambiente de piratería ni salvajismo como absurdamente pretenden ha-

sector privado no se justifica ya que la totalidad de los problemas laborales han sido solucionados.



La clase trabajadora no debe sentir alarma por la terminología empleada por la Confederación de Empresarios Privados en un documento aparecido en los periódicos de esta ciudad.

Hay un auténtico proceso hacia la liberación y las masas obreras toman los roles que les corresponden con decisión, energía y responsabilidad.

## FRANCHO

cer creer los que todavía no aceptan la necesidad de cambio integral de nuestras estructuras".

Isaac Sandoval declaró a los periodistas que "el pánico imperante en el

## Ministerio de Planificación y Coordinación

Subsecretaría de Reforma Administrativa  
Instituto Superior de Administración Pública  
PROYECTO DE MEJORA DE METODOS Y MEDIDA DE TRABAJO POR CRONOMETRAJE

OBJETIVOS:  
Formación y entrenamiento práctico para mejorar métodos de trabajo, a fin de lograr mayor rendimiento, disminución de la fatiga, mayor calidad, simplificación del trabajo y mayor su realización.  
Se ubicará prácticamente por cronometraje el tiempo tipo de una tarea u operación y designar de manera justa y razonable las primas de producción.

- DE ESTUDIOS:
1. Productividad y nivel de vida
  2. Simplificación del trabajo
  3. Sistema general de mejora de métodos
  4. Cronómetro
  5. Regla de cálculo
  6. Estudio de tiempos y cronómetro
  7. Valoración de la actuación
  8. Número de observaciones
  9. Recuento de los datos
  10. La fatiga
  11. Factores de ambiente
  12. Factores de trabajo

INSTRUCTOR:  
José Pérez Ochoa, catedrático del ISAP en virtud del convenio Español-Boliviano de cooperación social.

PARTICIPANTES:  
Trabajadores intermedios y personal calificado del sector público y privado, que realizan funciones de este tipo en su entidad.

CARACTERISTICAS:  
Curso eminentemente práctico  
DURACION: Siete semanas, del 5 de julio al 23 de agosto.  
HORARIO: De 18:00 a 21:00  
MATRICULA: Pesos bolivianos ciento cincuenta (150.00 \$b.)  
LUGAR: ISAP, Ballivián 1333, Edificio de la Renta 5º piso.

# POPPE APRUEBA LA COGESTION LABORAL DE LOS DOCENTES

El Ministro de Educación, declaró que aprueba plenamente la co-gestión administrativa ejercida por las organizaciones docentes del país, reiterando que esta política deriva de la línea revolucionaria del Gobierno.

Poppe señaló que esta participación, que en otros países recién ha sido proclamada, en Bolivia se la practica de modo incuestionable.

El ministro de Educación se refirió a las atribuciones concretas conferidas a los organismos del magisterio, en la reestructuración administrativa y escolar del país, cuyos aspectos básicos son estudiados en el seno del Consejo Técnico de Educación.

## AMPLIADO RURAL

Refiriéndose al ampliado que realizan los maestros rurales, Poppe declaró, que este sector del magisterio debe unirse a la clase trabajadora y al Ejército Nacional en su lucha contra el fascismo.

Posteriormente, los dirigentes de la Federación de Maestros Rurales de La Paz, le entregaron al ministro de Educación las conclusiones de ese evento.

Posteriormente, Poppe Entrambasaguas recibió a los dirigentes de la Confederación de Estudiantes de Secundaria, oportunidad en que se conversó sobre el Noveno Congreso de Estudiantes realizado en Potosí. Se anunció que la próxima semana recién se conocerán las conclusiones.

## ESTUDIANTES SALEN DE VACACIONES

El calendario de actividades estudiantiles del colegio "Saint Andrews" inclusive para el presente año, el viaje de la promoción 1971 a la ciudad de Buenos Aires, Argentina, donde los futuros bachilleres gozarán de dos semanas de paseos y de visitas a los principales museos históricos de la capital del Plata. (Foto cortesía BI).



## EMBAJADA AMERICANA

### Remate de Muebles de Oficina y Enseres de Casa

Se invita a las personas interesadas en el remate, a retirar la lista de los objetos a ser rematados y el Pliego de Condiciones Generales, en la Oficina de Servicios Generales de la Embajada, en el 2º piso del Edificio del Banco Popular del Perú, a partir de horas 11.00 del día lunes 21 de junio de 1971.

Los artículos a rematarse serán exhibidos en el depósito situado en Villa Copacabana, final de la línea de Colectivos Nº 15, a la derecha, pudiendo ser examinados por los interesados durante los días lunes 21 y martes 22 de junio de 1971, durante horas de oficina.

Las ofertas se recibirán en las Oficinas de Servicios Generales hasta horas 11.00 del día miércoles 23 de junio de 1971, debiendo éstas ser entregadas en sobre cerrado por los interesados o sus representantes, incluyendo el depósito del 10% del valor total de su oferta, en efectivo o en cheque a la orden de la Embajada Americana.

La Paz 14 de junio de 1971

# INICIARAN EN BREVE TRABAJO DE CAPTACION DE AGUA POTABLE

Tres nuevos proyectos de captación y provisión de agua potable, con los cuales acelera su programa de realizaciones propuesto para 1971 comenzarán en breve en las poblaciones de Guaqui, Vallegrande y Villa Tunari, pertenecientes a los Departamentos de La Paz, Santa Cruz y Cochabamba.

El anuncio fue proporcionado por la Corporación de Aguas Potables y Alcantarillado (CORPAGUAS), servicio especializado del Ministerio de Urbanismo y Vivienda que emprende estas actividades con recursos del Gobierno de Bolivia, de los Comités de Desarrollo y Obras Públicas Departamentales, las propias comunidades interesadas en la dotación de tales sistemas y un préstamo global de cinco millones de dólares provenientes del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), dentro del marco de la Alianza para el Progreso.

**GUAQUI**  
El proyecto de CORPAGUAS en Guaqui, población portuaria sobre las aguas del Lago Titicaca de la provincia Ingavi de La Paz, ha sido adjudicado a la empresa INARC.

La población de Guaqui, de 3.200 habitantes, recibirá un caudal de 70 litros —habitante día, proveniente de la quebrada de Guaquijaurá con ocho litros por segundo. La aducción será por gravedad a través de 1.900 metros de tubería de hierro galvanizado. El tanque de distribución tendrá capacidad para 43.74 metros cúbicos con una red de distribución de 977 metros de hierro galvanizado. El costo total de la obra se estima en 753.127.66 pesos bolivianos. El contrato con INARC prevé un desembolso de 235.620 pesos bolivianos.

**VALLEGRANDE**  
El Comité de Desarrollo y Obras Públicas de Santa Cruz ha perforado en Vallegrande un pozo de aproximadamente 300 metros de profundidad del cual se ha extraído, con éxito, de diez litros por segundo.

**VILLA TUNARI**  
En días más según anuncia el ingeniero Pedro Parada, Director de CORPAGUAS, comenzarán los trabajos de captación de agua en Villa Tunari, provincia de Cochabamba, Departamento de Cochabamba.

La población de esa zona da dentro de los proyectos y Cuatro es actualmente asistidos. El proyecto supone una inversión de 100 millones de dólares y su costo alcanza a 400 millones bolivianos.

Los proyectos de agua y alcantarillado de CORPAGUAS concluidos e inaugurados, son los de comunidades organizadas y cooperativas organizadas dotadas de sistemas de captación de agua potable.



## ADELGACE CON **Bekunis**

-Es un té indio depurativo, absolutamente inofensivo, particularmente eficaz contra la mala digestión.  
Ideal para conservar su silueta juvenil, grácil, libre de peso excesivo.  
Té Bekunis normaliza la digestión y cura el estreñimiento, evita acumulación de materias nocivas y grasas, limpia su cutis.

## Té **Bekunis**

de hierbas  
**Bekunis**  
instantáneo  
**Grageas**  
**Bekunis**  
con los ingredientes del té

Además disponemos de los siguientes tés medicinales  
**HEPÁTICO - RENAL - BRONQUIAL - SOMNIFERO - ESTOMACAL**

# ADQUIERALO EN SU FARMACIA

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

## "TEATRO NACIONAL POPULAR"

REPONE A PEDIDO DE NUMEROSO PUBLICO

# "COLLACOCHA"

DE  
ENRIQUE SOLARY SWAYNE

Dirección  
EDUARDO CASSIS AVICHACRA

SABADO 19 y DOMINGO 20  
A HORAS 19.15

(Ex Asuntos Campesinos 2do. Piso)

Entradas \$b. 5.— estudiantes 50% descuento.

# TRABAJADORES DE CONAVI SOLICITAN NUEVO GERENTE

**ELEVARON TERNA A TORRES**  
 Importantes recomendaciones a propósito del Quinto curso Superior de Vivienda que se realizó en Bogotá, Colombia, bajo los auspicios de la Organización de Estados Americanos.  
 El evento, llegó a la conclusión de que los países en vías de desarrollo, tal el caso de Bolivia, deben dar la máxima prioridad a la construcción masiva de viviendas de interés social, especialmente en regiones de prefabricadas, livianas y abiertas, para dar —aunque en forma parcial— solución al grave problema de déficit habitacional que confrontan las clases marginadas.

El curso tuvo duración de seis meses y los resultados fueron positivos, especialmente para las representaciones de países poco desarrollados cuyo déficit habitacional en razón al crecimiento poblacional se agudiza progresivamente.

En declaraciones a la prensa, Edgar Zelaya dijo que todos los conocimientos adquiridos en dicho evento internacional, los volcará íntegramente en beneficio de las clases necesitadas y populares del país.

Al curso asistieron los siguientes países de América Latina y Centro América: BOLIVIA, Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Haití, Honduras, México, Paraguay y San Salvador.

Nuestro país estuvo representado por el arquitecto Edgar Zelaya quien desempeña funciones en el Instituto Nacional de Colonización.

Zelaya, presentó en el curso un importante proyecto a título de programa sobre la construcción de tipo de viviendas rurales prefabricadas a costos relativamente bajos y empleando para el efecto elementos componentes también de bajo costo.



**EDGAR ZELAYA**

## BOGOTA:

# EVEN TO DE VIVIENDA RECOMENDO SOLUCION DE DEFICIT EN RUBRO

Trabajadores en Construcciones de Conavi emitieron pronunciamiento solicitando al gobierno la designación de un nuevo Ejecutivo de Conavi, "en vista de haberse comprobado adjudicaciones fraudulentas de obras". Entretanto declaran estado emergencia.

Para el efecto hicieron conocer al presidente, Juan José Torres, una terna integrada por Miguel Verástegui, Víctor Pabón y Luis Condori, "quienes están plenamente identificados con la clase trabajadora en construcciones".

El pronunciamiento sostiene que se solicita la

medida, en vista de que la Contraloría General de la República ha comprobado la existencia de adjudicaciones fraudulentas.

Sostienen que la clase trabajadora no cree en la honradez y lealtad "con que actúan los burócratas infiltrados en las diferentes entidades estatales y que no siguen la línea del actual proceso revolucionario".

Piden a la Central Obrera Departamental respalde la petición. Entretanto declararon estado de emergencia hasta que el gobierno resuelva favorablemente el pedido.

# COMITES CIVICOS DE LOS PUEBLOS DEL SUR RECHAZAN PUBLICACIONES

Sobre deseos separatistas de Tarija

Dirigentes de los comités cívicos de Chuquisaca, Potosí y Tarija, en nota enviada a la Redacción de "HOY", rechazan las versiones que sobre separatismo de Tarija publicó un matutino local.

El documento mencionado, señala:

Los Comités de Chuquisaca, Po-

tosí y Tarija, reunidos en la ciudad de La Paz, con relación a una nota periodística ofensiva al espíritu patriótico del pueblo de Tarija publicada en un matutino local, rechazan enérgicamente este tipo de actitudes que desorientan a la opinión pública y afectan al país mismo.

Tarija, Potosí y Chuquisaca piden al país que haga conciencia de la necesidad de la integración nacional y la atención efectiva a los departamentos postergados, como el modo más eficaz de lograr el progreso y la unidad bolivianos.

La Paz, junio 18 de 1971.

# GRAN FESTIVAL EN

DOMINGO 27 DE JUNIO DE 1971

# Compi

- motociclismo y ciclismo de mujeres campesinas
- regatas de ambos sexos
- treinta conjuntos para su deleite
- DANZAS
- MUSICA
- EXPOSICION DE ARTESANIAS
- TRAJES TIPICOS
- PASEOS EN EL LAGO
- Y MUCHAS OTRAS NOVEDADES

UN INOLVIDABLE DIA PARA UD. Y SU DISTINGUIDA FAMILIA A ORILLAS DEL LAGO MAS ALTO DEL MUNDO Y GUSTANDO DEL RICO FOLKLORE VERNACULAR DE BOLIVIA.

Los omnibuses partirán a hrs 8:30 de la mañana de la agencia de viajes CORPOTUR  
 Tel. 21194. Av. 16 de Julio (Hotel Sucre).  
**PASAJE DE IDA Y VUELTA SOLAMENTE 30 PESOS BOLIVIANOS**  
 Mayores informes: DIRECCION GENERAL DE TURISMO  
 Av. Camacho esq. Loayza Tel. 27521 —





Mavo Dacov, ministro de Bosques e Industria Forestal de Bulgaria, estampó su firma en los dos convenios suscritos ayer con el gobierno boliviano que en la oportunidad estuvo representado por el Canciller, Huascar Taborga (ambos en la foto). Durante el significativo acto, Taborga dijo: "Después de un ciclo de negociaciones que se desarrollaron en un ambiente de mutua comprensión, acabamos de suscribir dos convenios bilaterales. En el primero se establecen las bases y se crean los mecanismos necesarios para incrementar un sostenido intercambio econó-

mico y técnico, en beneficio recíproco. En el segundo se fijan los términos de un crédito de 12 millones de dólares que el gobierno de la República Popular de Bulgaria otorga a la República de Bolivia para la adquisición de plantas industriales de origen búlgaro". Argumentó Taborga que el hecho tiene significado, porque traduce el cambio de orientación que está imprimiendo el gobierno nacional, contribuyendo así a una definición más precisa de la ubicación política de la Patria "en el convulsionado y contradictorio universo de la comunidad internacional".

# BULGARIA CO 12 MILLONES

Personeros de ambos

La República Popular de Bulgaria otorgará un crédito de 12 millones de dólares a Bolivia para la adquisición de plantas industriales de origen búlgaro, según convenios suscritos ayer por ambos países que establecieron y crearon además, las bases para incrementar un sostenido intercambio económico y técnico.

Después de un ciclo de negociaciones entre personeros de ambos países, el ministro de Bosques e Industria Forestal, Mavo Dacov y el canciller Huascar Taborga suscribieron dos convenios en el Salón Principal del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El convenio referente al crédito de 12 millones de dólares estipula en su artículo primero que el gobierno búlgaro se halla dispuesto a facilitar y promover, por intermedio de organizaciones económicas y empresas de comercio exterior, la conclusión de contratos con organismos y empresas bolivianas del sector estatal y empresas privadas y mixtas, para la entrega de plantas e instalaciones industriales completas, incluyendo repuestos standardizados y la correspondiente asistencia técnica.

Los 12 millones de dólares serán utilizados en el pago del 63 por ciento del valor de las plantas completas que figuran en las listas. Las sumas utilizadas efectivamente del crédito producirán un interés simple anual del 2,5 por ciento desde la fecha de entrega de los suministros.

Para la ejecución adecuada del crédito otorgado, el Banco Central de Bolivia y el Banco Búlgaro de Comercio Exterior acordarán un procedimiento técnico bancario.

Los pagos por contratos firma-

dos con los organismos bolivianos del sector privado y mixto, inclusive, serán garantizados por el gobierno de Bolivia.

El gobierno y organismos búlgaros de comercio exterior utilizarán los valores de las ventas de suministros en la adquisición de bienes bolivianos, incluyendo por ciento de artículos rudos y semimanufacturados, dando preferencia a aquellos productos que las plantas suministradas fabrican en su totalidad.

El convenio entrará en la fecha en que la República de Bulgaria y Bolivia queden mutuamente, mediante notas, que cumplan los requisitos legales de validez del mismo y que vigente hasta el cumplimiento de todas las obligaciones que deriven para ambas partes.

## CONVENIO COMERCIAL

El convenio comercial que tanto Bolivia como Bulgaria adoptarán todas las medidas necesarias para fortalecer las relaciones económicas favorables en condiciones de igualdad.

Permitirán la libre exportación libre de mercancías, en conformidad con las leyes, disposiciones y vigentes de muestras de mercancías y mercancías para colocar en exposiciones.

El presente convenio entrará en vigencia una vez que los gobiernos se comuniquen.

## EL MILAGRO DE BELLEZA ALEMAN...! AHORA EN BOLIVIA

CERA BLANQUEADORA



con "EPHELIDIN" del Dr. O. Drukrey



contra PECAS, MANCHAS Y EL TERRIBLE "PAÑO"  
Tres o cuatro semanas de tratamiento con DRULA bastan para que vea resurgir su cutis con la frescura de una flor.



Sólo los investigadores alemanes pudieron descubrir después de 30 años de trabajo especializado de la piel, un producto que Ud. puede comprar GARANTIZADO.

DRULA viene en tres tipos:  
Envase rosado Normal Sb. 28  
Envase verde Reforzada Sb. 30  
Envase marfil Especial Sb. 32

### DE VENTA EN FARMACIAS

Representantes exclusivos para BOLIVIA  
DISTRIBUIDORA "SANTA MARTHA" - Casilla 510 - Tels. 51784-51283-ORURO

## EMBAJADA DE EE.UU. ACLARA PUBLICACION

La Embajada de los Estados Unidos de América ha notificado con asombro la falsa versión sobre el cierre del sistema de comunicaciones de voces en El Alto, que apareció en un matutino de La Paz, hoy 19 de junio. Empezando con los titulares y siguiendo por el texto entero, esta versión es una relación falsa de los hechos.

La Embajada de los Estados Unidos de América cree que es importante que el pueblo boliviano conozca la verdad y los hechos que son los siguientes:

El Gobierno Revolucionario de Bolivia nunca ha ordenado que dicha estación de comunicaciones sea cerrada. Por el contrario, esta Embajada notificó oficialmente al Gobierno Boliviano el 17 de junio, mediante nota diplomática entregada al Ministerio de Relaciones Exteriores el 17 de junio, de la decisión del Gobierno de los Estados Unidos de América de que dicha estación ya no era considerada necesaria y que sea cerrada a partir del 19 de junio de 1971.

Este sistema de comunicaciones de voces fue establecido desde 1962 de un intercambio de notas diplomáticas entre esta Embajada y el Ministerio de Relaciones Exteriores, con fecha 31 de octubre de 1962. El propósito de esta estación fue, como fue claramente expresado en el lenguaje de las notas, "proporcionar comunicaciones más satisfactorias entre Bolivia, la Zona del Canal de Panamá y Washington D.C." para las comunicaciones oficiales de los dos gobiernos. Un examen de los archivos de la estación muestra claramente que el Gobierno de Bolivia ha hecho un uso de ellas.

Esta estación físicamente se encuentra dentro de la Base de la Fuerza Aérea Boliviana en El Alto. La estación no es propiedad de los Estados Unidos utilizado erróneamente un pedazo de territorio de los Estados Unidos utilizado para propósitos subversivos fuera del control boliviano. Esta estación es, y siempre ha sido, abierta a la inspección en cualquier momento por funcionarios autorizados del Gobierno de Bolivia, tanto civiles como militares quienes han hecho numerosas visitas a ella.

Es de lamentar que dicho matutino, antes de publicar una versión desafortunadamente distorsionada, obviamente no consultó con el Ministerio de Relaciones Exteriores que, habiendo recibido la versión correcta de este asunto.

La Paz, 19 de junio de 1971

# CREDITO DE S. A BOLIVIA

tribieron convenios

respectivos requisitos

las dos listas:

LISTA "A"

Y MERCANCIAS  
QUE PUEDE EXPOR-  
BULGARIA

de zinc

de estaño

Metálico

de Antimonio

Metálico

de Wolfram

Metálico

de Plomo

de Cobre

Calificado

Calificada

Almendras

de alpaca y pelos de

maderas finas

madera chapada y

de otros).

de concentrados y acei-

de cítricos.

de cacao

de soja

de quinina

de

## LISTA "B"

### PRODUCTOS Y MERCANCIAS QUE BULGARIA PUEDE EXPORTAR A BOLIVIA

- 1.—Máquinas cortadoras de metales como: tornos, fresadoras, taladradoras, martillos de fragua, prensas excéntricas, limadoras, etc.
- 2.—Motores diesel y piezas de repuesto.
- 3.—(Moto) Compresores
- 4.—Motores eléctricos, generadores, rectificadores, transformadores, etc.
- 5.—Grúas y aparatos de grúas
- 6.—Montacargas eléctricos, con motores diesel y de gasolina y piezas de repuesto.
- 7.—Polipastos eléctricos y piezas de repuesto.
- 8.—Máquinas para la industria alimenticia y piezas de repuesto.
- 9.—Máquina para la industria minera.
- 10.—Máquinas textiles
- 11.—Bombas de agua
- 12.—Máquinas para la industria de madera.
- 13.—Centrales telefónicas, teléfonos y otros equipos para la comunicación.
- 14.—Radioreceptores y televisores
- 15.—Instalaciones aparatos e instrumentos médicos.
- 16.—Máquinas electrónicas
- 17.—Cojinetes
- 18.—Aisladores eléctricos de porcelana y materiales para instalaciones eléctricas.
- 19.—Máquinas agrícolas, tales como: tractores, sembradoras.



# JOYERIA Y RELOJERIA "ARREDONDO" TECNICO EN ORFEBRERIA



IMPORTACION  
DE  
RELOJES

"SULTANA"

PIEDRAS SUIZAS Y HERRAMIENTAS DE JOYERIA  
Enristo Vallo # 191 Telf. 25357-50259 La Paz-Bolivia

## MINISTRO CANDIA VIAJO AL TUNARI PARA SOLUCIONAR VARIOS PROBLEMAS

Cochabamba, 19 (HOY):  
El ministro de Asuntos Campesinos y Agricultura, Mario Candia Navarro tratará de superar la profunda división sindical existente en el sector campesino de este departamento que la pasada semana culminó con el desconocimiento del actual directorio de la Federación del ramo y la conformación del Comité ad-hoc de Punata.

La división ocasionó también hechos de violencia en aquella localidad en la festividad de Corpus Christi, con saldo de un muerto y varios heridos.

El ampliado de dirigentes de las catorce provincias que se efectuará en el salón prefectural dará, seguramente origen a que cada grupo en pugna busque su vigencia y el control sindical campesino.

El actual ejecutivo, Abraham Ortuño, sostuvo que la división es manejada por elementos políticos y personas que no pertenecen al sector agrario, como Willy Román que es chofer de la Federación campesina.

"EL ESCOLAR"



## MINIZADORES TA CRUZ AN TALA RA MARA

del Departamento de  
de elementos inscrupulo-  
autoridades de gobierno,  
de maderama en la  
en el paralelo 17,

la Sub-Central Y apaca-  
Industrial Julio Holberg,  
lago a explotar una can-  
madera que era de ari a-  
aciones, hasta que en el  
agricultores de la zona de  
transportando troncos, las  
se encuentran en el lugar, sin  
ya a dado una utilidad.

de Y apaca ni manifes-  
elementos están ingresan-  
de documentación otor-  
obstante que dicha re-  
fincia, fue declarada re-

Y apaca ni advierten que no  
del Choré por ser una  
de destruye la forestación  
caminos de penetración  
son destruidos por el  
pesados

del Norte de Santa  
de explotarse dicha riqueza a  
colonizadores, para la  
de infraestructura y desarro-  
los trabajadores del agro

# Profesionales

## Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex residente de Ginecología N° 1 de México D.F. Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos: Consultorio Bellario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7. Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227.

## Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA (ESPECIALISTA EN NIÑOS)

Comunica a su distinguida clientela que luego de sus estudios de especialización realizados en la Universidad de OSAKA (JAPON). Atiende nuevamente en su consultorio de la calle Aya-cucho N° 320. Edificio Cine Scala 3er. piso.  
Favor reservar hora al teléfono 22692.

## Dr. José Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica — Argentina — Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO, — HIGADO y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.

Consultas de Hs. 15 a 19. Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 55945 — Casilla 4143.

## Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago Diafragma) Cirugía vascular (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de varices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. Rayos X. Consultorio: Horas 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Ofs. 303 — 304. Calle Loayza Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutierrez 374. Tel. 22567 — 22294. Casilla 2475. Man Sprichf Deutsch — English Spoken

## Dr. Fernando Patiño

Gastroenterólogo Especialista (HIGADO — ESTOMAGO — INTESTINOS)

De la Universidad del Brasil. Especializado en Inglaterra y España. Consultorio Avenida Villazón 1978, teléfono 27697. Domicilio 82474 de 14:30 a 19:00

## DR. HERIBERTO MIRABAL

MEDICO DE NIÑOS

Universidades de Chile y México. Consultorio: calle Colombia 163. Tel. 54169. Consultas de 16 y 30 a 19 y 30. Domicilio Luis Lara 605 — San Pedro — Tel. Domicilio 53941. ATIENDE LLAMADOS NOCTURNOS

## Dr. Hugo Mirabal Sainz

CIRUGIA GENERAL GINECOLOGIA

Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (altos Arauco Prado) y de horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto. Telefonos consultas 20466 — 82009. Teléfono domicilio 83670.

## Dr. Adolfo Land Velarde

ORTOPEDIA — TRAUMATOLOGIA — REHABILITACION Especializado en Europa

Universidad de Bologna — Instituto Ortopédico Rizzoli — Bologna — Italia. Consultorio Edif. Tobia (Potosí—Colón) 4° piso Horario de Consulta: 17 a 19.30 hrs. Teléfono: Consultorio 24018 — Domicilio: 28301.

## Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de Paris (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de Paris. — MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO. — Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081 — Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20. SABBADOS de 9 a 12. ON PARLE FRANCAIS

# Movimiento obrero de Córdoba decretó plan de movilización Medida de fuerza para el 28 contra gobierno de Lanusse

CORDOBA, (Argentina), 19 (ANSA). — El plenario de representantes de los gremios confederados en la CGT regional de esta provincia mediterránea argentina, importante centro industrial, aprobó la realización de un plan de movilización y de una medida de fuerza para el día 28 de junio.

El mismo incluye la realización de asamblea de esclarecimiento y la difusión de carteles murales para la denuncia de los problemas que afectan los trabajadores de la provincia. El plan se extenderá hasta el 27 de julio y durante su desarrollo se reunirá un nuevo plenario para analizar las modalidades del paro previsto.

El pronunciamiento de la Confederación General del Trabajo de Córdoba, que representa la corriente más combativa del movimiento sindical argentino, se produjo poco después de la difusión de una ley que faculta al gobierno a emplear bajo el régimen del estado de sitio de las fuerzas armadas para "prevenir y combatir la subversión interna, el terrorismo y demás hechos conexos".

Hasta la promulgación de esta ley la lucha contra el terrorismo era de competencia de las fuerzas de seguridad y policiales, pudiendo producirse la intervención de las fuerzas armadas sólo después de la declaración del área afectada como "zona de emergencia".

Tal medida se hizo necesaria en la ciudad de Córdoba en anteriores oportunidades en que, tras la realización de huelgas, se originaron violentos disturbios. Los más graves fueron los ocurridos en mayo de 1969 cuando se produjo el famoso "cordobazo".

Los observadores atribuyen a la medida promulgada por el gobierno ayer, el propósito de disponer de los instrumentos necesarios para impedir la reiteración del incidente de magnitud en el interior del país y espe-

cialmente en la provincia de Córdoba, que a consecuencia de su intensa concentración industrial ha sido foco en el pasado de graves desórdenes gremiales.

La reciente escalada de hechos subversivos de distinta importancia en el país, es considerada otra de las razones que inspiraron la actitud del gobierno.

Además de la ley mencionada el gobierno emitió un decreto a los trabajadores públicos en estado de agitación, ordenando que a partir del próximo día 21 de junio procederán a adoptar "todas las medidas pertinentes" para poner fin a la realización de sectores públicos por "medidas de fuerza que tienen base de razonabilidad".

## "Times" gana primera batalla

## Juez decide que gobierno de Nixon no puede impedir

## publicación de documentos

## Apelación a Corte Suprema

NUEVA YORK, 19 (ANSA). El gobierno estadounidense "no puede impedir" la publicación de las revelaciones sobre la guerra de Vietnam contenidas en un "informe secreto" del Pentágono y publicadas por el "New York Times". Lo decidió el juez Murray Gurfein del tribunal local de Nueva York. El magistrado estableció sin embargo que "continúe el procedimiento sumario" que prohíbe al diario publicar dichos documentos "para permitir al gobierno presentar apelación".

Considerando esto, el juez Gurfein decidió prolongar "hora a hora" su procedimiento sumario provisorio contra el diario de la metrópoli.

### APELACION

El recurso de apelación pro-

bablemente será presentado al gobierno hoy mismo. El procedimiento sumario temporal vencía a las 11. Fue el mismo juez quien denegó el martes pasado el del gobierno.

### LIBERTAD TOTAL

Mientras el gobierno intenta obtener que el procedimiento sumario temporal haga permanente para sus derechos a salvaguardar la seguridad del Estado, el diario pide su revocación.

El juez Murray Gurfein, blando con la prensa, que considera que la "total" de prensa es la "libertad principal" para un "tiene la intención de dar la democracia".

### ALTERNATIVAS

El juez tenía tres alternativas para ordenar la prohibición de las discusiones, como quería el juez de Justicia sosteniendo el diario había violado las leyes federales de seguridad, en poder y publicar documentos considerados secretos de guerra; conceder al "New York Times" la autorización para publicar la publicación del diario, como querían los editores del diario; o mantenerlo en vigor del procedimiento sumario temporal. El magistrado eligió la tercera posibilidad, resolviendo así una cuestión de fondo, de la que se preveía las soluciones.

## Dr. Luis Alexander

Medicina Interna y Endocrinología  
9 años de estudios y especialización en los Estados Unidos

CENTRO MEDICO

Avenida Mariscal Santa Cruz 1322 — 5° piso Telf. 53099

## Dr. José Sotomayor F.

UROLOGO  
Especializado en Alemania, atiende enfermedades de los riñones vejiga, próstata y venéreas.

Consultas de 15 a 18 — Consultorio Colón N° 668.  
Teléfono Consultorio N° 50608. Domicilio 41954.

MAN SPRICHT DEUTSCH

## Dr. OSCAR VARGAS

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA DE NIÑOS

ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR  
Hospital de Pediatría — Centro Médico Nacional — MEXICO. Malformaciones congénitas musculoesqueléticas Luxación congénita de cadera Deformidades del pie, columna vertebral. Tratamiento y manejo de parálisis cerebral infantil. Secuelas de Poliomielitis. Pie plano. Tumores óseos Fracturas.  
Atención de horas 14 a 17. Consultorio: Edificio Petrolero 2o. piso. Av. 16 de Julio No. 1616. Teléfono 50461. Domicilio Teléfono 22354.  
11 AM A LAS NOCTURNAS DE URGENCIA



# ¿DÓNDE ESTÁ EL INGENIERO RUSO FEDOSSELEV?

Lo buscan y no aparece

PARÍS, 19 (ANSA). — Desapareció en París el primero de este mes un ingeniero soviético, Anatol Fedosselev, 52 años, tras las investigaciones realizadas por el contraespionaje francés que han tenido ningún resultado.

Se reveló el vespertino "France Soir", afirmando que Fedosselev fue visto por última vez en París el día de la inauguración del Salón Internacional de la Aviación en el aeropuerto de Bourget.

En el contraespionaje francés (DST), el ingeniero, quien participó en las investigaciones sobre los satélites "Soyuz", habría aprovechado el gran número de aviones en su mayoría militares, que aterrizaron y despegaban en Bourget durante el Salón, para salir de Francia a escondidas.

El asunto no es claro: el hecho que el contraespionaje francés "descubrió" su desaparición, hace pensar que Fedosselev, cuyos datos desconocidos, fuera vigilado con discreción desde su llegada a Francia con una delegación técnica soviética. De todas formas el contraespionaje francés no ha proporcionado ninguna precisión al respecto.

# DESAPARECEN EN EL MAR ONCE PERSONAS: INCENDIO

## Nave yugoslava originó el desastre

BELGRADO, 19 (ANSA). — Once personas desaparecieron en el mar a consecuencia del incendio de una nave yugoslava, la "August Cesarec" de 7.700 toneladas, ocurrido frente a la parte sur de Istria.

Las once personas desapareci-

das —ocho tripulantes y tres pasajeras fueron buscadas exhaustivamente por unidades de la marina militar yugoslava, por remolcadores, naves mercantiles y helicópteros pero la búsqueda no dio ningún resultado.

La nave —una de las más mo-

dernas unidades de la marina yugoslava— había zarpado de Rijeka para dirigirse al puerto de Trieste con 37 tripulantes y cuatro pasajeros.

El incendio estalló a las dos de esta madrugada y se propagó rápidamente a la superestructura de la nave.

# MILITARES Y POLICIAS EN EL ESCUADRON DE LA MUERTE

## NUEVO GOLPE POR CUENTA PROPIA

RIO DE JANEIRO, 19 (ANSA). — En nota oficial distribuida a la prensa, el Comando de la Policía Militar reconoce que un sargento del Ejército, dos soldados de la Policía Militar y un soldado del cuerpo de bomberos, fueron los autores del secuestro y muerte de dos traficantes de drogas, transportados hace un mes hasta un paraje desierto y ejecutados.

Todos los implicados están presos y el proceso será enviado al fiscal designado recientemente por el secretario de Seguridad para investigar la actuación del "Escuadrón de la muerte" en Río de Janeiro. Al parecer, dos verdugos actuaron en connivencia con otros traficantes.

Entretanto, prosiguen activamente y en un marco de reserva las investigaciones ordenadas

por el gobierno del Estado para aclarar la muerte de la costurera Teresa Ferreira Correia, condenada a muerte por el "escuadrón" por haber asistido a una de las matanzas de la siniestra organización clandestina y por "saber demasiado" sobre sus actividades. El cuerpo de la mujer apareció carbonizado, hace quince días, en un descampado suburbano. Ya suman una decena las policías aprehendidas por el crimen. Sorprendió a la prensa el hecho de que se encuentre entre los acusados el investigador Marco Antonio Reco (Marquito), estudiante de derecho y campeón brasileño de natación y participante de las Olimpiadas de México. Actualmente prófugo, se sospecha que haya abandonado el país, pues su pasaporte estaba actualizado.

Estimase que el grupo de policías apresado cuenta en su haber unas treinta víctimas, ejecutadas a nombre del "escuadrón de la muerte".

En el vecino Estado de Río, por otra parte, la Secretaría de Seguridad ya determinó la activación de los cuatrocientos procesos instaurados por crímenes del "escuadrón" y que hasta ahora no han sido aclarados.

En San Pablo, el fiscal Helio Bicudo, presentó ayer una nueva denuncia contra el delegado, Sergio Fleury, acusándolo de la muerte del bandido conocido por "Pirata", hace dos años, en la capital paulista. Ya son numerosos los procesos abiertos contra el delegado, que en otras oportunidades fuera conocido por su acción contra elementos subversivos, habiendo participado incluso de la muerte en la vía pública del líder terrorista Carlos Marighella, en 1969.

En Salvador (capital de Bahía), dos policías más fueron detenidos en las últimas horas, acusados de actuar en complicidad con el comisario Manoel Cuadros, jefe del "escuadrón de la muerte" local.

Según recientes declaraciones de un testigo, el "escuadrón" bahiano tenía una "tabla de precios" para ejecutar elementos, de acuerdo con su importancia. Generalmente tratábase de luchas internas entre criminales o traficantes.

La Policía Militar supo de estos detalles por la declaración de un comerciante que "encomendó" al comisario Cuadros dar muerte, entregándole a éste una "Sena" equivalente a cien dólares en moneda corriente antes del crimen, y después, cuando el policía le mostró la mano de recha del muerto (y que llevaba en el bolsillo de su chaqueta), le pagó otros cien dólares con un cheque.

Entretanto, circuló ayer en Salvador el rumor de que el delegado, Gutemberg de Oliveira, pudiese por estar acusado de la muerte de un "hippie", además de otros crímenes, intentó el suicidio en su celda.

# ofertas • ofertas • oferta

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ. Telf. 29734. casa amueblada cuartos, jardín, garaje.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ. Telf. 29734. departamento confortable, amueblado, un dormitorio, baño, Sopocachi.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ. Telf. 29734. departamento un dormitorio, baño, Sopocachi.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ. Telf. 29734. departamento un dormitorio, baño, Sopocachi.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ. Telf. 29734. Anticrético chalet dos dormitorios, dependencias. Sopocachi.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ. Telf. 29734. Anticrético departamento dos dormitorios, dependencias Busch

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ. Telf. 29734. Anticrético departamento tres dormitorios, dependencias. Cerca 6 de Agosto.

**GARZONIER AMUEBLADO**  
Anticrético, un dormitorio, dependencias. Miraflores. COMERCIAL "ALAS" Telf. 29734.

**CASA CONFORTABLE**  
Anticrético cinco dormitorios, jardín, garaje, solarium, dependencias. Miraflores Centro. COMERCIAL "ALAS" Telf. 29734.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ. Telf. 29734. Mixto dos habitaciones, baño, cocina. Villa Fátima. Anticrético: Dos habitaciones, baño, cocina. San Pedro. Dos habitaciones, baño cocina Final Yanaochoa.

**NECESITA CAPITALISTAS**  
Primera hipoteca. Ofrece garantía, seriedad, reserva. COMERCIAL "ALAS" Telf. 29734.

**NECESITA CASA**  
Alquiler, tres cuatro dormitorios. Sopocachi, Obrajes, Calacoto. Persona honorable, solvente, garantizada. COMERCIAL "ALAS" Telf. 29734.

**PROPIETARIOS DE CASAS**  
Si desea alquilar, ó dar en anticrético pase a COMERCIAL "ALAS" donde será atendido con clientes de reconocida solvencia, garantía. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION. Calería Luz. Telf. 29734.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
COMERCIO 1013 - Telf. 21035. — VENDE CASA - Miraflores bajo. Cinco dormitorios, amplias dependencias, jardín, terraza. \$b. 195.000.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
COMERCIO 1013 - Telf. 21035. — VENDE LINDA CASA. — Miraflores - Stadium - Tres departamentos pisos - moderna - garaje. 30.000 dólares.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
COMERCIO 1013 - Telf. 21035. — VENDE VARIAS CASITAS VILLA FATIMA. Precios ocasión.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
COMERCIO 1013 - Telf. 21035. — VENDE CASITA Departamento completo, agua, luz zona Mataoero \$b. 40.000.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
COMERCIO 1013 - Telf. 21035. — OFRECE DEPARTAMENTO COMPLETO ZONA GARITA DE LIMA. Anticrético \$b. 20.000.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
COMERCIO 1013 - Telf. 21035. — OFRECE CASITA JUNTA DOS DORMITORIOS, dependencias. Anticrético \$b. 20.000. Villa Fátima.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
COMERCIO 1013 - Telf. 21035. — OFRECE DEPARTAMENTO AMPLIO, tres dormitorios, dependencias. Sopocachi. Anticrético \$b. 60.000.

**DEPARTAMENTO ALQUILO**  
Tres dormitorios, dependencias. \$us. 150. Alquiler. Excelente lugar Sopocachi. — "LA UNICA", Comercio 1013. Teléfono 21035.

**DEPARTAMENTOS - ALQUILA - MIRAFLORES**  
Tres dormitorios, dependencias completas \$b. 1.200. Otro dos dormitorios, dependencias completas \$b. 800. "LA UNICA", Comercio 1013 — Teléfono 21035.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
COMERCIO 1013 - Telf. 21035. — ALQUILA LINDO DEPARTAMENTO CALACOTO: Tres dormitorios, amplias dependencias, garaje, jardín \$b. 1.700.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
COMERCIO 1013 - Telf. 21035. — VENDE CASITA ZONA AVENIDA PERU. Seis habitaciones, terraza, patio \$b. 50.000.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
COMERCIO 1013 - Telf. 21035. — VENDE TERRENOS: Calacoto 500 — 600 — 1.000 metros. Irpavi 600 varios. Següencoma 600 — 700 metros. San Pedro 200 metros. Alto Obrajes 300 metros.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
COMERCIO 1013 - Telf. 21035. — VENDE BONITA CASA: Obrajes - Calacoto - Tres dormitorios, dependencias completas, solarium, patio, garaje. \$b. 90.000. —

**TRAMITA - PASAPORTES**  
Carnets de Identidad — Brevets — "LA UNICA", Comercio 1013 — Telf. 21035.

**PRESTO - DINERO**  
Cualquier cantidad sobre: hipotecas — Joyas — Prendas. "LA UNICA", Comercio 1013 Telf. 21035.

**NECESITO DINERO**  
Permanentemente para préstamos: Hipotecarios — Joyas — Prendas. Pago buen interés. — Usted no paga comisión. "LA UNICA" Comercio 1013 — Telf. 21035.

**NECESITA - CASAS**  
Departamentos, garzoniers tiendas, habitaciones. Ofrece clientela solvente. Usted no paga comisión. "LA UNICA" 1013 Telf. 21035.

**CINE 16 DE JULIO**

Matinal TEXAS DE MIS AMORES.

Matinée, tanda y noche Una diversión sensacional con la incomparable Julie Andrews LA ESTRELLA. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CINE AVENIDA**

Matinal EL CARNAVAL DE WALT DISNEY y BLANCA NIEVES Y LOS 7 ENANITOS Precios 1.00 y 0.80.

Matinée EL REGRESO DEL AGENTE 007 DE RUSIA CON AMOR y LAS 13 NOVIAS DE FU MANCHU. Tanda EN CASA DE ROSITA NO SE NECESITAN PIJAMAS. Mayores de 18 años. y EL REGRESO DEL AGENTE 007 DE RUSIA CON AMOR. Noche EN CASA DE ROSITA NO SE NECESITAN PIJAMAS. Precios: matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**CINE PRINCESA**

Matinal TRES FANTASTICOS SUPERMAN y CUCHILLOS DEL VENGADOR. Precios 2.10 y 1.60.

Matinée EL GNOMO MOVIL y REVISTA DE CHARLIN. Tanda y noche LOS AMORES BORRASCOSOS. (Mayores de 21 años). Precios: matinee 3.60, 3.10, 2.60 y 2.10. Tanda y noche 4.30 3.80, 3.30 y 2.80.

**CINE MEXICO**

Matinal MI PADRINO con Capulina y OPERACION 67 Matinée y tanda DOS VALIENTES y LAS AVENTURAS DE JULIANCITO. Noche 24 HORAS DE PLACER y LAS AVENTURAS DE JULIANCITO en colores. Mayores de 18 años. Precios 3.00 y 2.00.

**CINE LA SALLE**

Matinée DIBUJOS ANIMADOS y ADIOS AL AMIGO.

**Su cine para hoy**

**CINE 6 DE AGOSTO**

Matinal MISTER X. Precios 1.60.

Matinée, tanda y noche. En tecnicolor. Una película amena, alegre y divertida apta para todo público: SUEÑOS DE RIQUEZA con Elvis Presley y Joan Blondell. Actualidades mundiales Nº 23. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CINE UNIVERSO**

Matinal DOS PISTOLAS GEMELAS. Precios 1.60.

Matinée, tanda y noche. (Con calefacción) Sigue el éxito de la impresionante película filmada en 7 continentes REINO SALVAJE en tecnicolor. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CINE BOLIVAR**

Matinal TARZAN EN EL GRAN RIO. Precios 1.00 y 0.80.

Matinée, tanda y noche. ATENTADO A LOS TRES GRANDES con Kent Klark. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**CINE MIRAFLORES**

Matinal LAS MUJERES PANTERAS y BLUE DEMON DESTRUCTOR DE ESPIAS. Precios 1.10.

Matinée, tanda y noche. DIOS LOS CRIA, Y RINGO LOS MATA y SIETE VECES SIETE. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

**CINE PARIS**

Matinal BEAU GESTE. Precios 1.10.

Matinée CHISUM, REY DEL OESTE en tecnicolor. Tanda y noche a color UN NUEVO MODO DE AMAR. Mayores de 18 años. Precios: matinee 3.10. Tanda y noche 3.20.

**CINE MONJE CAMPERO**

Matinal 20 MIL DOLARES PARA DJANGO a color.

Matinée, tanda y noche NUESTRA SEÑORA DE PARIS, con Gina Lollobrigida y Anthony Quinn, a color. Precios matinee 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

**CINE TESLA**

Matinal TRES FANTASTICOS SUPERMAN. Precios: 2.10 y 1.60.

Matinée, tanda y noche. En tecnicolor ASI NACEN LOS HEROES con Michael Caine y Cliff Robertson. Precios matinee 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

**CINE LA PAZ**

Matinal EL NIÑO Y EL LÁ DRON. Precios 1.60.

Matinée EN UNA PLAYA JUNTO AL MAR. Tanda y noche ROCCO Y SUS HERMANOS. Mayores de 21 años con Alain Delon. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

**CINE EBRO**

Matinal TARZAN DESAFIANDO A LOS CAIMANES y LOS INVASORES DE OTROS MUNDOS. Precios: 1.00 y 0.70.

Matinée, tanda y noche dobles LA ULTIMA AVENTURA y LA NOCHE DE LOS PISTOLEROS. Precios: matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

**CINE BUSCH**

Matinal LOS INTREPIDOS LOCOS DEL VOLANTE y TU MI CONEJO Y YO.

Matinée y tanda LAGRIMAS DE REBELDIA y POZO Nº 3 BOTIN OCULTO. Noche mayores de 21 años LAGRIMAS DE REBELDIA y 24 Hs. DE UN AMERICANO EN PARIS. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.70.

**CINE ROXY**

Matinal VUELVEN LOS 5 ALCONES y CAPERUCITA Y PULGARCITO CONTRA LOS MONSTRUOS. Precios: 1.10.

Matinée DIOS COMO TE AMO y JUGANDO A MORIR Tanda y noche COMO APRENDI A AMAR A LAS MUJERES y YO MUJER. Mayores de 21 años. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

**CINE SCALA**

Matinal TENGO 17 AÑOS. Precios 1.60 y 2.10.

Matinée, tanda y noche UNO DESPUES DEL OTRO (En colores, mayores de 18 años). Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CINE ABARCA**

Matinal JUSTICIA BRE 45 y LA ESPINERA VIDRIO.

Matinée, tanda y noche COLOSO 1980 y LOS LIENTES MUEREN MIENTRAS. Precios matinee 2.1.60. Tanda y noche 3.1.60.

**CINE MURILLO**

Matinal UN DESAFIO ROBIN HOOD y POKER PISTOLAS.

Matinée, tanda y noche Dobles: EL ANALFABETO con Cantinflas y UN FANTOMA EN ESTAMBUL. Precios matinee 3.10 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.10.

**CINE EMERALDA**

Matinal EL CAMINO DE LOS ESPANTOS y LAS BAS DEL RING. Precios: 1.00 y 0.70.

Matinée, tanda y noche dobles EL ESTRANGERO DE PARIS y LOS CUERPOS TRANSPLANTADOS. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 2.70.

**CINE VARIADAS**

Matinal EL GATO CON BOTAS y FRANKSTEIN VAMPIRO Y CIA. Precios 1.10 y 0.90.

Matinée FUTBOL MEXICANO y CUANDO TU NOCHE TANDA y noche LA HERMANITA DINAMITA y CUANDO TU NO ESTAS. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

**CINE AMERICA**

Matinée, tanda y noche Dobles LA FORTALEZA DEL INFIERNO y ROSAS CAS PARA MI HERMANA NEGRA.

**La película que Ud. recomendará!**

Fue el más hombre entre los hombres. Noble, leal, consejero.

Así presentarlo quiero: **AMALIO REYES, su nombre!**

Fue un amigo y fue un hermano; también como un padre fue.

Valiente, honrado y cristiano... nadie lo fue más que él

**VARON!**...para prodigar coraje y cumplir su destino!

ARGENTINA SONO FILM presenta a

**HUGO DEL CARRIL**

en un film dirigido por **ENRIQUE CARRERAS**

**AMALIO REYES... UN HOMBRE**

y la presencia estelar de **JORGE SALCEDO**

con **LUIS MEDINA CASTRO · ELSA DANIEL · JULIA SANDOVAL · UBALDO MARTINEZ · NATHAN PINZON · JUAN CARLOS LAMAS**

basada en un libro de CATULO CASTILLO / en maravilloso adaptación NORBERTO AROLDI / EASTMANCOLOR

Es otro sensacional impacto de "INCOFISA"

**PROXIMO GRANDIOSO ESTRENO Cine SCALA**

¡Olvídense de penas y preocupaciones con otra de las alegres y divertidas películas de Disney!



Walt Disney PRESENTA Technicolor

**EL CABALLO EJECUTIVO**

APTA PARA TODO PUBLICO DEAN JONES DIANE BAKER BOCHNER CLARK AMSTERDAM

¡Siéntese en su butaca y... Siéntase feliz!

**PROXIMO ESTRENO Monumental MONJE CAMPERO**

**T. V. BOLI VIANI PROGRAMA**

- 10.30 Feliz domingo
- 15.48 Cine en su casa
- 17.08 El mundo de los males
- 17.28 La diligencia "Nuestro mundo"
- 18.19 Premier estelar "El cerro de la Cruz"
- 19.09 El hombre del río
- 19.39 Punto aparte
- 20.10 Los bribones "Joyas de un benefico"
- 21.00 Viaje a las estrellas
- 21.50 Musicalísimo
- 23.00 Cierre emisión.

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta METROCOLOR



**MARCELLO MASTROIANNI y FAYE DUNAWAY** quienes descubren que hay un **"REFUGIO PARA AMANTES"** A PLACE FOR LOVERS

# Sociales

Es agasajado por sus relaciones con motivo de su próximo viaje al Uruguay donde asumirá las funciones como nuevo representante de la Organización de Estados Americanos Gastón Urriolaogitia.

El Embajador del Uruguay Dr. Alberto Guani y su esposa Mercedes de Guani ofrecieron un almuerzo en su honor.

En el cónsul el Gerente del Banco Hipotecario René Ballivián.

Un almuerzo el Dr. Jorge Rojas y su familia.

Una cena Susana Calvo.

En el cónsul la Dra. Julia Ena.

La familia Carranza le ofreció una recepción.

Un grupo de amigos lo agasajaron una cena en casa de Jorge y su familia.

La Comisión Nacional para el despidió con un almuerzo el Sr. Urriolaogitia.

El Sr. Jáuregui y su familia invitaron a una cena en su honor.

Se presentó a Washington Marín y su familia de Machicado.

En la misma ciudad Rosa de He...

Las señoras de Monina Guzmán de... preparan un té que se realizará próximamente en casa de la Srta. Rosa de Knaudt.

Se presentó a Colombia María Euzé y su familia de Méndez.

Con el auspicio del Ministerio de Educación y Cultura y el Instituto Cultural Boliviano-Alemán se llevó a cabo la inauguración de la exposición denominada: "Al-



La Asociación de Damas Españolas que preside la esposa del Embajador de España, Sofía de Sánchez Mesas, hizo entrega de un lote de medicamentos al penal de San Pedro, con posibilidades de una atención permanente. En la nota gráfica, la señora de Sánchez Mesas durante el acto de entrega.



brecht Dürer y su época", en conmemoración del 500 aniversario del nacimiento del gran maestro, en el Museo Nacional de Arte.

Alumnos del Colegio Anglo Americano realizaron su reunión en el local de la institución.

Viajó a Yungas el Padre Buenaventura Blanco Murillo.

Hoy se ausenta al Uruguay sede de sus nuevas funciones, el representante de la Organización de Estados Americanos, Gastón Urriolaogitia.

Recibe atención médica en la clínica Santa Isabel Julio Villegas

El Embajador de España, Víctor Sánchez Mesas y Juste y el Presidente del Instituto Boliviano de Cultura Hispánica, Jorge Siles Salinas mandaron circular invitaciones especiales para la inauguración de la exposición del pintor Jorge Barriga que se realizará mañana lunes a las 18:30 hrs. en la sede del instituto.

*Las fascinantes Aventuras de una niña perdida en la inmensidad del Africa Salvaje y Misteriosa!*

**"Una Inocente de la Selva"**  
MARGARET BROOKS  
LOUIS GOSSETT  
DONALD HOUSTON  
Metrocolor

APTA PARA TODO PUBLICO

**MARTES** Cine 6 de AGOSTO\*

El Ministro de la Soberana Orden Militar de Malta y la señora de Leonardis ofrecen una recepción el jueves 24 de los corrientes de 12:00 a 14:00 hrs en los salones del Circulo de la Unión, con motivo de la Fiesta Aniversario de la S.O.M de Malta.

Retornó de Europa Betty Mier de Llewellyn.

Los miembros del Centro de ex...

**Los Idolos Máximos de la Canción en la más Musicalísima Película del Cine Argentino!**

**LOS CHALCHALEROS • LOS IRACUNDOS • HUGO MARCEL • SIMONETTE • LOS CINCO DEL RITMO • EL CORRENTINO • JUAN DARIENZO • Y MUCHOS OTROS MAS EN**

**"UNA VENTANA ALEXITO"**

LA GRAN SENSACIONAL IMPACTO DE INCOFILM LIRA

**MUY PRONTO SENSACIONAL ESTRENO Cine LA PAZ**

**DORA**  
Ex-poinadora de Poinados "Colinda" fue condecorada por Salón "CUQUI" y a partir de la fecha vendiendo a su distinguida clientela en la planta baja del Edificio Castilla (Leayza 305). Teléfono 11084.

**Colegio Boliviano Israelita**  
Se pone en conocimiento de los padres de familia, que las listas de calificaciones de los alumnos de todos los ciclos, serán distribuidas a partir del día lunes 21 de los corrientes, de las 9 a 11 y 30.  
La Paz, junio de 1971  
LA DIRECCION





# INICIO CONGRESO CONFEDERACION DE FUTBO

.Buenos Aires, 19 (ANSA) En el salón blanco del Ministerio de Bienestar Social, el titular de la cartera Francisco Manrique recibió este mediodía a los integrantes del

Comité Ejecutivo y de la Comisión de Asuntos Internacionales de la Confederación Sudamericana de Fútbol, que se reúnen aquí para tratar importantes aspectos relacionados con el próximo campeonato mundial.

Las palabras de bienvenida del ministro Manrique fueron contestadas por Teófilo Salinas Fuller, presidente de la Confederación, destacando la calidez de la recepción y las atenciones que dispensaba el gobierno argentino.

Tras un cordial ágape brindado por Manrique, se dio término a la reunión. A las 17 horas, comenzará el trabajo de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

Con respecto a la actitud que asumirá la Confederación en relación con el próximo campeonato mundial de 1974, dijo a la prensa el Dr. Salinas:

"En la reunión que comenzará el 14 de julio en Dusseldorf, Sud América tendrá que fijar una posición bastante estratégica, debido a las maniobras que tienen lugar

en estos casos, donde se van a discutir el número de países, grupos eliminaciones, series, etc., el campeonato mundial, los premios, con argumentos, reglamentos, usufructuar una plaza.

Habíamos invitado a tratar el punto de Buenos Aires, a representantes de África, Asia y América del Norte, pero no han venido y en algunos casos llegados por cable debido a las ausencias. De la cuestión, debiendo tener en cuenta que nosotros, debemos reunir a los demás continentes defendernos de la "europea".

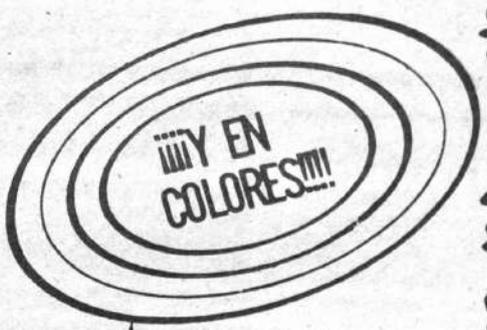
Ferdinand Higgs, de Ecuador, representante de Sud América en el Comité Organizador del próximo campeonato mundial, expresó su opinión de respaldando: "Sud América a pedir que se modifique el reglamento de acuerdo a los últimos campeonatos, es decir de participantes y todo lo que tiene que ver con la fixture del certamen".

# LEA TODOS LOS Lunes



## hoy DEPORTIVO

**...y estará Ud. TO-TAL-MEN-TE informado sobre el Deporte de aquí y de allá!**



## ADOPTAN MEDIDAS PERU PARA IMPEDIR EL JUEGO VIOLENTO

.Lima, 19 (ANSA).- A fin de erradicar el juego brusco y malintencionado que según la prensa especializada ha sido evidente en algunas fechas del actual campeonato profesional, el presidente del Comité Nacional de Deportes, Aramburu Menchaca, envió un oficio a la Federación Peruana de Fútbol para que se apliquen las medidas.

Entre otras cosas la nota del máximo organismo peruano demanda de la Federación Peruana que "se sirva arbitrar los medios y proponer que, con la mayor severidad posible, pongan freno al entronizamiento del juego brusco y malintencionado que ha empezado a enseñorarse de este deporte, en el torneo descentralizado en actuación, motivando las acerbias y justas críticas del público aficionado y la abierta y manifiesta censura del aficionado".

Más adelante la nota agrega que ante la negación del juego brusco "es imperativo cortar de raíz los brotes que, conspirando en silencio, se van haciendo espectáculo en sí, al disminuir o suprimir, la bella y pugnativa ardorosa pero caballeramente disputada, también en serio peligro la integridad física de los jugadores, cuya superior pericia y capacidad se pretenden a costa de intervenciones ilícitas, sin meditar sus consecuencias futuras—queremos creerlo— en las consecuencias futuras que acarrearán la total inhabilitación de los jugadores, sustituyendo los valores del fútbol del país".

Finalmente, luego de indicar que en vista de las propuestas y considerando que la Federación Peruana de Fútbol adoptará las medidas necesarias para impedir el juego brusco y malintencionado, la nota dice que "deberán revestir la mayor de las severidades para hacerlas compatibles con la seriedad de la situación que se trata de erradicar".

# EXIGEN TRASLADO DE LA RADIO "PROGRESO" POR SEGURIDAD DE EMPLEADOS

Federación Sindical de Trabajadores en Radio y Televisión. La Confederación de Empleados Privados, el traslado inminente de las instalaciones de "Radio Progreso" a una zona céntrica debido a que el actual local, ubicada en una región alejada, no ofrece las condiciones de seguridad para sus trabajadores.

La resolución fue adoptada como emergencia del atentado que la noche del viernes sufrieron los trabajadores de esa emisora, por parte de elementos aún no identificados quienes hicieron explotar granadas de gases lacrimógenos tras encerrar en una pequeña oficina a todo el personal de la mencionada radio.

La Federación y Sindicato de radialistas de La Paz junto con el Comité Sindical de Radio Progreso, conceden plazo hasta el 30 del mes en curso para que los empresarios privados realicen el traslado que se exige.

Caso contrario, sostienen los dirigentes de ese sector laboral, será decretada la huelga general indefinida de los trabajadores de Radio Progreso.

## CONGRESO DE ENFERMERIA

El Tercer Congreso de la Enfermería Nacional, tendrá lugar en La Paz entre el 28 y el 30 del presente mes. Durante el transcurso del mencionado evento de enfermeras se analizarán importantes relaciones con la participación en el desarrollo de la legislación de la Enfermería y otros respecto al perfeccionamiento de la profesión. Los directivos de la institución de enfermería, las conclusiones del congreso repercutirán favorablemente en la salud pública boliviana.

# Austeridad en la CNSS: PRESCINDIERON LOS SERVICIOS DE 2 EMPLEADOS JERARQUICOS AHORRARAN 14.490 PESOS BOLIVIANOS

El nuevo Directorio de la Caja Nacional de Seguridad Social comenzó su política de austeridad prescindiendo de dos altos personeros de la entidad que consumían sueldos apreciables.

En efecto, el Directorio de la Caja, determinó la anulación de dos asesores fiscales de auditoría que ganaban elevados sueldos, con una función que le correspondía cumplir a la Contraloría General de la República a través de la intervención que tiene en las dependencias del Estado.

Con esta medida, la CNSS ahorrará 14.490 pesos bolivianos mensuales, suma que se eleva si se considera que anualmente los empleados de la Caja cobran 17 sueldos.

Empero los organismos laborales, continúan exigiendo que se reduzca la burocracia existente en esa entidad aseguradora y que se tomen medidas para lograr que esa institución cumpla los fines para los que fue creada.

## Ministerio de Planificación y Coordinación

Subsecretaría de Reforma Administrativa

Instituto Superior de Administración Pública

El Centro Interamericano de Capacitación en Administración Pública (CICAP) y el Instituto Superior de Administración Pública (ISAP), tienen el agrado de convocar e invitar a los funcionarios de nivel medio y superior del Sector Público al:

### CURSO NACIONAL DE RACIONALIZACION ADMINISTRATIVA

que se realizará conforme a las especificaciones que siguen:  
OBJETIVOS: Proporcionar a funcionarios de nivel medio y superior la oportunidad de actualizar o perfeccionar sus conocimientos en las técnicas y sistemas modernos de ADMINISTRACION, con un enfoque interdisciplinario y destacando las relaciones de los sistemas que forman el sector público, dentro del contexto político, social y económico del país.

#### PLAN DE ESTUDIOS

1. INTRODUCCION: 1) Estrategia Socio-Económica y Reforma Administrativa.  
2) Sociología del desarrollo  
3) Matemáticas y estadística  
4) Economía y desarrollo económico  
5) Ciencia Política
  - 2 FUNDAMENTACION: 6) Teoría de la administración  
7) Planificación  
8) Administración Financiera  
9) Administración de Compras y Suministros  
10) Administración de Recursos Humanos
  3. CONCENTRACION: 11) Análisis Administrativo  
12) Simplificación del trabajo  
13) Sistemas de Procesamiento de Datos  
14) Investigación de Operaciones
  4. SEMINARIO: 15) Preparación  
16) Presentación y discusión
- INSTRUCTORES: CICAP e ISAP  
PARTICIPANTES: 40 funcionarios de nivel medio y superior del sector público  
DURACION: Julio 5 a septiembre 4 de 1971  
HORARIO: De 9:00 a 12:00 y 15:00 a 19:00  
SEDE: ISAP, Ballivián 333, Edificio de la Renta 5to. piso.



## S CAMINANTES" ACTUARAN SEIS CIUDADES DE CHILE

Invitados por el Ministerio de Televisión y la Universidad de Chile, el grupo folklórico "Caminantes" (foto superior) viajará a una nación para realizar un espectáculo de música boliviana, en las ciudades de Santiago, Valparaíso, Concepción, Chillán y Antofagasta.

extenso repertorio de música boliviana en el que se incluye también piezas correspondientes a cada una de las naciones que visitarán.

DIA Y NOCHE  
**EL RANCHO**  
Bar-Restaurant-Night Club  
Solo a 16 Kms de la ciudad.  
Achocalla-Tel. 40176.

Hoy ESCRIBE: Ernesto Clavijo Zuazo

## LA ASAMBLEA DEL PUEBLO

Existe un notable interés en las masas populares y las organizaciones políticas y sindicales en torno a la próxima inauguración de las deliberaciones de la Asamblea del Pueblo. Este interés se justifica plenamente, porque la Asamblea Popular en el momento actual ha venido a constituir un organismo político que se han dado las mismas masas populares en el desarrollo de sus luchas, y que por lo tanto puede cumplir un importante papel en la profundización de las actuales conquistas sociales de los bolivianos por lograr su liberación definitiva.

Por otro lado, la existencia de la Asamblea Popular, se reconozca o no, ha dado lugar en nuestro país a una fase inicial de dualidad de poderes, cuya agudización estará en directa relación a la labor que cumpla el organismo popular.

Se han vertido muchas opiniones acerca del verdadero papel que deberá cumplir la Asamblea Popular, destacándose aquellas de fiscalización de las tareas del gobierno pero indudablemente que ese enfoque peca de muchas limitaciones, porque una Asamblea Popular que cumpliera tan sólo un papel fiscalizador no estaría sino

cumpliendo con otro nombre las tareas del justamente exacerado parlamento burgués. Lejos de esa posición la Asamblea Popular deberá — si quiere jugar realmente un papel revolucionario— constituirse a través de los hechos en un VERDADERO PODER POPULAR, que haga cumplir las determinaciones aprobadas por los auténticos representantes de las clases mayoritarias del pueblo. Si no camina por esa senda, la Asamblea Popular no se convertirá sino en el escenario de un estéril parlamentarismo, vacío e intrascendente, tan semejante al Parlamento de Frankfurt en Alemania, que por su inoperancia, pusilanimidad y verbalismo pequeño burgués fuera acerbamente condenado por las voces combatientes de Marx y Engels.

Aún existe otro peligro con respecto al funcionamiento de la Asamblea Popular y es el que se refiere al control que podrían tomar de día corrientes oportunistas de los movimientos izquierdizantes del país. Contra estos y otros muchos peligros deberán estar prevenidos para tomar las medidas que el caso aconseje los representantes del Pueblo todo.

(Art. 4o. del D.S. de 20-11-70)

I  
N  
G  
A  
V  
I  
O  
E  
S  
C  
U  
E  
L  
A

— PARA EL RECUERDO



COLECCION *hoy*



**NADIE  
HIZO  
MAS  
POR  
INGAVI  
Y POR EL  
BASKET  
NACIONAL  
Y NADIE  
SE  
IDENTIFICA  
CON LA  
GLORIA  
DE  
MUCHOS  
TITULOS  
COMO  
ROBERTO  
AILLON**

●  
ESTE FUE UNO  
DE LOS ULTIMOS  
GRANDES PLANTELES:  
MORALES, BENAVENTE,  
ALIAGA, NUÑEZ DEL PRADO,  
GER, VERDUGUEZ, AILLON,  
LOPEZ VIDELA, RODRIGUEZ,  
MERCADO, E. POZO, E. POZO  
Y MERUVIA.

**VENDRAN MAS...**

# POSICIONES EN LA "B"

EQUIPOS	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	Pts.
ALWAYS READY	6	3	2	1	12	8	8
UNIVERSITARIO	6	3	2	1	12	10	8
DIAMANTS	6	4	0	2	10	9	8
UNION MAESTRANZA	6	3	1	2	12	9	7
FIGARO	5	2	2	1	12	11	6
OLYMPIC	6	2	1	3	9	10	5
AMERICA	6	1	1	4	8	12	3
MARISCAL BRAUN	5	0	1	4	5	12	1

PROXIMA FECHA: Este mediodía, en el estadio Hernando Siles jugarán Mariscal Braun-Figaro.

DEPOSITO LEGAL L.P. 113-1969.

## SCARONE SEGUIRA EN UNIVERSITARIO

Limá, 18 (ANSA).- El entrenador uruguayo Roberto Scarone descartó la posibilidad de incorporarse al fútbol argentino en un futuro inmediato.

Refiriéndose a las informaciones procedentes de Argentina, las que señalan la posibilidad de que se incorpore al fútbol argentino dirigiendo al primer equipo de Rosario Central, Scarone indicó que efectivamente dirigentes de la citada entidad le habían manifestado su deseo de contar con sus servicios.

Scarone que desde hace dos años dirige el plantel superior de Universitario de Deportes, conjunto con el que en la última temporada logró el título de vicecampeón, indicó que se encontraba muy a gusto en esta institución limeña.

Más adelante el técnico uruguayo añadió que la oferta de la entidad de "Arroyito", para que dirija el plantel superior de esa institución no es reciente y a que dirigentes de Rosario se la formularon cuando Universitario viajó a Argentina, para disputar los dos partidos correspondientes a la fase preliminar de la Copa Libertadores de América que recientemente culminó.

Finalmente Scarone informó que los pasados días había recibido una información cablegráfica en la que los directivos de Rosario Central le solicitaban que le contestara si estaba dispuesto a hacerse cargo del plantel superior de inmediato.



Alvarez, de Ferroviario, gana en el salto a los defensores de Petrolero y un frentazo al balón. Su envío, sin embargo, no encontrará el destino deseado y saldrá fuera del campo de juego. Ferroviario ganó por la mínima diferencia.



Un centro militar no puede ser conectado por Fariás. Tampoco lograr rechazar los defensores Herbas y Bilbao. La jugada no tuvo consecuencias. Se produjo durante los primeros minutos de la etapa complementaria del partido Mariscal Santa Cruz-Wilsterman.

## INCERTIDUMBRE EN TORNO AL COMBATE MONZON Y GRIFFITH

Buenos Aires, 19 (ANSA).- La empresa Luna informó que si en los próximos días, el púgil Emilie Griffith contesta al ofrecimiento hecho por el promotor J. Louis Lectoure, para pelear con Carlos Monzón por el título mundial de los medianos que detenta el argentino, se dará a la Asociación Mundial de Boxeo, que el día 2 de surja entre el vencedor del combate que sostendrá Boggs y Bully Sterling, que se medirán el próximo mes.

La pelea se realizará en Copenhague. Boggs, actualmente el No. 2 del ranking detrás del norteamericano Griffith, en cambio su contrincante no figura entre los mejores boxeadores de la categoría, pero un triunfo ante el marqués podría colocarlo también en la antesala del título.

### QUARRY

Caracas, 19 (ANSA).- Mike Quarry será el próximo rival del campeón mundial de los semicompletos, el peruano Vicente Paúl Rondón, según lo informó su apoderado Félix "Tuto" Zavala.

El apoderado del campeón agregó que ésta será la segunda defensa del título mundial de los pesos semicompletos por parte de Rondón ya que estaban completando los contactos necesarios con el manager de Quarry, el estadounidense Benton.

Zavala dijo que aún no se tiene estipulada la fecha de esta segunda defensa de la corona, pero que se espera que la seguridad de que el combate se realizará en Copenhague.

Trascendió que Vicente Paúl Rondón, pedirá una suma de 80 mil dólares por la pelea.

Por lo pronto el campeón de los semicompletos, ha estado sus entrenamientos con miras al combate del 10 de julio próximo, cuando se enfrentará a Gomeo Brenna para poner en juego la corona.

# POSICIONES

P.J. P.G. P.E. P.P. G.F. G.C. Pts.

EQUIPOS	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	Pts.
THE STRONGEST	6	5	0	1	11	5	10
MUNICIPAL	7	4	2	1	8	3	10
SANTA CRUZ	7	4	0	3	15	13	8
DE OCTUBRE	6	3	2	1	9	7	8
FERROVIARIO	7	2	4	1	7	7	8
LITORAL (Coch)	6	3	1	2	7	7	7
PETROLERO	7	3	0	4	10	9	6
AYACUCHO	6	2	2	2	5	6	6
WILSTERMAN	7	1	4	2	7	9	6
BOLIVAR	6	2	1	3	9	6	5
LITORAL (L.P.)	6	2	1	3	9	10	5
ORURO	7	1	3	3	5	8	5
CHACO	6	1	1	4	8	12	3
SAN JOSE	6	1	1	4	7	15	3

# BOLIVAR CON LITORAL JUEGAN POR EL MIXTO

## 31 RECIBIRA A TRICOLORS DEL VALLE Y THE STRONGEST VISITARA A AYACUCHO

Esta tarde continuará encanchar de La Paz y Cochabamba, el torneo futbolístico "Tres Ciudades".

Tres partidos se cumplirán en la oportunidad; en el estadio Hernando Siles, 31 de Octubre, ubicado en el segundo lugar de la tabla, recibirá al equipo de Litoral, de Cochabamba, de los vallunos hasta ahora el mejor situado.

En el partido de fondo, Bolívar jugará con el Litoral paceño. Ambos equipos no llegaron a conformar hasta ahora, pero hay en las dos instituciones la intención de rehabilitarse de una vez.

En el estadio Félix Capriles de la

ciudad de Cochabamba, Ayacucho el juvenil conjunto cuya producción sorprendió a mucha gente, recibirá a The Strongest, uno de los

animadores del torneo y uno de los punteros de la competencia. La programación promete, pueden ser buenas confrontaciones.



RADA— Después de prolongado receso podría volver esta tarde al primer equipo celeste. Todo dependerá del dictamen médico que se conocerá antes del encuentro entre académicos y tricolores.

# DRAMATICAS VICTORIAS DE CRUCISTAS Y CARRILANOS

## WILSTERMAN Y PETROLERO FUERON DERROTADOS

... y agónicas victorias en la jornada futbolística... los equipos paceños... Santa Cruz y Ferro...

ciarse alguna buena jugada.

En el match de primera hora, Mariscal se mostraba como el candidato cómodo para el triunfo. Mas no fue así, se dejó estar por un momento y los rojos aprovecharon la situación estando casi a punto de empatar.

En el otro juego, los errores de carrilanos y petroleros se advirtieron durante todo el juego. Sin embargo todo quedó relegado a un segundo plano ante la pésima actuación del arbitro Alberto Daza, quien asombró por su falta de conocimiento de los reglamentos.

# FUTBOL: CONVOCATORIA A CONGRESO SALE HOY

La convocatoria para el Congreso Extraordinario de Fútbol, será elaborada hoy en la mañana, en el Ministerio de Información y Deportes.

Los Interventores en la Federación Boliviana de Fútbol José Laquis, Edgar Peña, Berardo Vald y el Director Nacional de Deportes, Mario D. Ríos, tendrán a su cargo ese trabajo.

El conclave se llevará a cabo en Oruro, a partir del 30 de julio próximo. El temario y bases a que se sujetará será faccionado hoy y distribuido la siguiente semana. Ayer se reunieron los interventores federativos, pero solamente intercambiaron ideas acerca de la futura marcha de la Federación futbolera.

... no llegaron a... por la baja calidad técnica... por los protagonistas, im... brusco y fueron con... pasajes donde pudo apre...



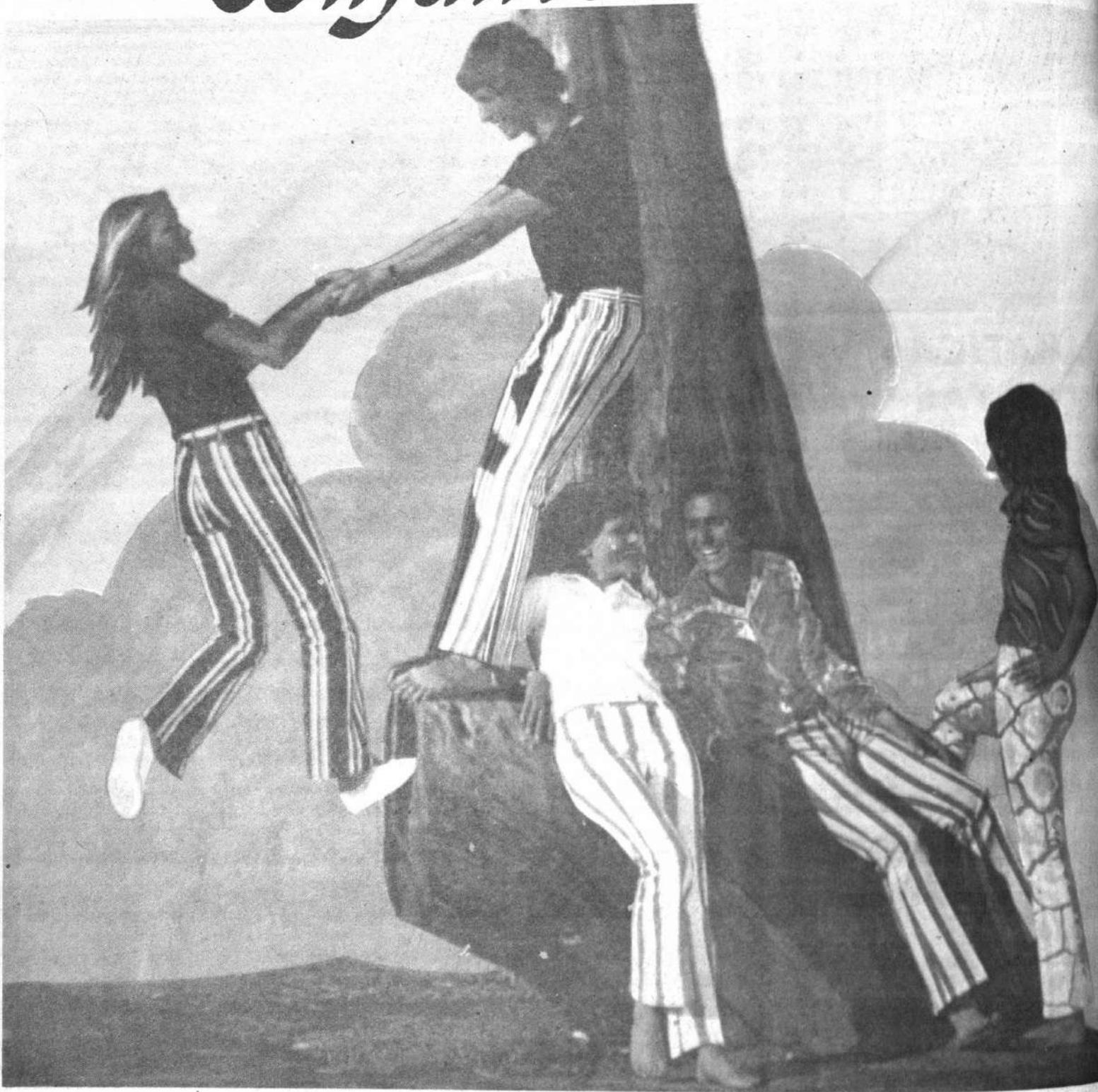
Herbas, marcador de Wilsterman, complementa la acción del goleador Bilbao y rechaza un balón. Remberto Gonzales, goleador de los crucistas, trata de aprovechar la emergencia.

# SINTESIS DE LA JORNADA

Síntesis de la jornada futbolística cumplida ayer.

**VICTORIA MILITAR**  
**MCL. STACRUZ (3)** - Aguilera, Barrientos, J. Gonzales, Montoya, Gramajo; Chambilla, Mariscal; Villegas, R. Gonzales, Gauna, Fariás.  
**WILSTERMAN (2)** - Véasco (Bilbao); López, Siles, Herbas, Valdivia; Zavalaga, Barrientos (Urdininea); Méndez, Cabrera (Mdgar) Candás, Onofre.  
**GOLES:** R. Gonzales (MSC) 13 y 23 y Gauna 45, en el primer tiempo. En el segundo Cabrera (W) 13 y Méndez (W) 40.  
**ARBITRO:** Jorge Claros Regular.  
**GANO FERRO**  
**FERROVIARIO (1)** - Zavalaga; L. Montaña, Escobar, Ponce, Abalo; Silva (Menchao), Gutiérrez; T. Montaña, Cámara, Álvarez, Oropeza.  
**PETROLERO (0)** - Frías Vargas, Molina, Cavero, Orozco; Pérez Roa; Casanova, Bernal, Miranda, Sánchez.  
**GOL:** Ponce (F) de penal, a los 40 del segundo tiempo.  
**ARBITRO:** Alberto Daza Pésima actuación.

*La belleza la da el  
Conjunto.....*



**Manhattan** te lo brinda con su Línea Juvenil.....  
CAMISAS-POLERAS-BLUSAS-PANTALONES

*En el Mundo la Moda se llama...*  
**Manhattan**